Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 92 (1974)

Heft: 95

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 95 – 1105

Bern, Donnerstag 25. April 1974
Berne, jeudi 25 avril 1974

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang
92e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 22 21 – Preise: Kalenderjahr Fr. 35.–, halbjährlich Fr. 21.–, Ausland Fr. 45.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 22 21 – Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 95 - 25. 4. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Querveit GmbH, Höhenweg 11, 6300 Zug.
Traglufthallen AG in Liquidation.
Becofra SA en liquidation, à Gorgier.
Thorpe and Porter SA, Société anonyme, ayant son siège à Genève.
General Interiors (Overseas) SA.
Desponds SA, Société anonyme, à Lausanne.
Sofetra SA, société anonyme à Neuchâtel.
Comptoir Vinicole d'Importation SA, à Renens.
Oeffentliches Inventar.
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation).

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

26. März 1974.
Star Paper AG (Star Paper SA) (Star Paper Ltd.), in Zollikon, Kesslerstrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 14. 3. 1974. Zweck: alle Arten von Papier und Karton, beschichtet und unbeschichtet, sowie verwandte Produkte zu kaufen, zu vertreiben und zu verkaufen, Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten und zu übertragen, technische und administrative Beratungsdienste zu leisten, sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen zu beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 1500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: schriftlich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Erik Vilhelm Hjalmar Olander, britischer Staatsangehöriger, in Blackburn (England), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, sowie Robert Widtmann, von Schaffhausen, in Löhningen, und Dr. Peter Widmer, von Hausen AG, in Meilen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1974. Werkstätten für Metallbau, Eisenkonstruktionen usw.
Haller & Mathis AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1970, S. 2449), Betrieb von Werkstätten für Metallbau, Eisenkonstruktionen, Bauschlosserei und Möbel- und Baubeschläge usw. Die Generalversammlung vom 15. 3. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 120 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 80 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital zerfällt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Geschäftsdomizil: Baslerstrasse 118, in Zürich 9.

11. April 1974.
Elda-Verwaltungs AG, in Zürich, Asylstrasse 81, Zürich 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 3. 12. 1973. Zweck: Beteiligung an Unternehmen aller Art, Verwaltung von Wertschriften, Immobilien und anderen Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Christoph Dicken von Oetinger, von Lugano, in Zumikon, Präsident des VR, und Michael Dicken von Oetinger, von Lugano, in Zumikon.

11. April 1974.
Leichtmetall-Bauelemente-Handels AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1970, S. 1197). Dr. August Keller infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 4. 4. 1974 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Leichtmetall-Bauelemente-Handels AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Christian Vogel, von Männedorf und Kölliken, in Affoltern am Albis.

11. April 1974.
Baugut AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1972, S. 3109), Handel mit Grundstücken usw. Neue Adresse: Flühgasse 63, in Zürich 8.

11. April 1974. Architekturbüro.
Martin Unger, in Zürich (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1973, S. 639), Architekturbüro. Unterschrift von Susanne Unger erloschen. Der Firmainhaber wohnt nun in Oetwil an der Limmat.

11. April 1974. Tankrevisionen, Tankanlagen.
Kayser AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Langstrasse 195, Zürich 5. Statutendatum: 20. 3. 1974. Zweck: Ausführung von Tankrevisionen und Erstellung von Tankanlagen sowie alle Unterhalts- und Reparaturarbeiten an Tankanlagen; kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an anderen, ihren Zweck fördernden Unternehmungen beteiligen sowie solche erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Heinz Kayser, Tankrevisionen & Tankanlagen» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 230 332.05 und Passiven von Fr. 130 332.05, gemäss Bilanz per 31. 12. 1973 zum Preise von Fr. 100 000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Heinz Kayser, von Kreuzlingen TG, in Regensdorf, Präsident, und Erika Kayser-Locher, von Kreuzlingen TG, in Regensdorf, beide mit Einzelunterschrift.

11. April 1974.
Buchmann Metallbau AG, in Wädenswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Türgass 12a. Statutendatum: 22. 3. 1974. Zweck: Betrieb eines Metallbaugeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Hans Buchmann, Schlosserei-Metallbau» in Wädenswil geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 486 831.35 und Passiven von Fr. 319 052.05 gemäss Bilanz per 1. 1. 1974 zum Preise von Fr. 167 779.30, wovon Fr. 48 000 auf Grundkapital angerechnet. Vom Grundkapital sind Fr. 2000 durch Verrechnung liberiert worden. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Hans Buchmann, sen., von und in Wädenswil, Präsident, Hans Buchmann jun., von und in Wädenswil, Delegierter, und Peter Buchmann, von und in Wädenswil; alle drei zeichnen kollektiv zu zweien.

11. April 1974.
Eduard Burkhard Treuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Im Wyl 42, Zürich 3. Statutendatum: 1. 4. 1974. Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros, insbesondere die Uebernahme von Treuhand- und Steuerberatungsmandate, Buchführungen, Revisionen für Handel und Industrie sowie Vermögensverwaltungen; kann ferner Grundbesitz erwerben, verwalten, veräussern, andere ähnliche Unternehmen erwerben oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Ed. Burkhard, Treuhandbüro» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 169 870.70 und Passiven von Fr. 10 215.60 gemäss Bilanz per 31. 12. 1973 zum Preise von Fr. 159 655.10, wovon Fr. 50 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Eduard Burkhard, von Zürich, in Wettswil, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura hat Hans Zeller, von Schwellbrunn, in Wettswil.

11. April 1974. Entwicklung von Systemen und Produkten.
Itek International Corporation, Wilmington, Zurich Branch, in Zürich. Unter dieser Firma hat die «Itek International Corporation», mit Hauptsitz in Wilmington (Delaware, USA), eine Gesellschaft nach dem Rechte des Staates Delaware, in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Das Certificate of Incorporation datiert ursprünglich vom 26. 9. 1968 und ist am 20. 5. 1970 geändert worden. Die By-Laws datieren ursprünglich vom 30. 9. 1968 und sind am 20. 5. 1970 geändert worden. Zweck: Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Systemen und Produkten im Zusammenhang mit Informationen jeglicher Art und Tätigung damit zusammenhängender Geschäfte. Kapital: Autorisiert 100 000 Shares zu Dollar 1.-; ausgegeben davon 2500 Shares. Einbezahlt Dollars 2500. Board of Directors: 3 bis 7 Mitglieder. Dem Board of Directors gehören an: Donald C. Bowersock, in Lixington (Massachusetts, USA); Walter J. Levison, in Harvard (Massachusetts, USA), und Salvatore Macera, in Boston (Massachusetts, USA), alle Bürger der USA. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Margrit Ehmanns, deutsche Staatsangehöriger, in Adliswil; Volker Kleinn, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf; John E. Preschlack, Bürger der USA, in Weston (Massachusetts, USA); Cornelis M. Kroon, Bürger der USA, in Amherst (Massachusetts, USA), und Roger Prahl, Bürger der USA, in Hösel, die alle 5 Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung, führen. Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 567, Zürich 9.

11. April 1974. Beratungen.
Walter Jüni, in Rüschlikon (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 354), Wirtschafts-, Unternehmens- und Personalberatung. Ueber den Inhaber der Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 17. 12. 1973 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 8. 3. 1974 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. April 1974.
IPA Institut für Psychodynamik und Arbeitspsychologie, W. Jüni, in Zürich (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1973, S. 968), Beratung in Fragen der Psychodynamik, der Arbeitspsychologie usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 17. 12. 1973 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 8. 3. 1974 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. April 1974.
Lystar-Produkte AG, in Kloten (SHAB Nr. 203 vom 30. 8. 1972, S. 2286), Handel mit Papeteriewaren usw. Die Generalversammlung vom 1. 4. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerfallend in 84 Namenaktien zu Fr. 1000 und 16 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 10 000 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Neu ist mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden: Hans Rechsteiner, von Hundwil, in St. Gallen. Walter Strebel, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Walter Strebel jun. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Klara Strebel ist ebenfalls aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Sie führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nur zusammen mit Hans Rechsteiner, Mitglied des Verwaltungsrates. Sodann ist Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nur zusammen mit Walter Strebel, Präsident des Verwaltungsrates, erteilt an Helen Rechsteiner, von Hundwil, in St. Gallen.

11. April 1974. Informationen.
Infopool Aktiengesellschaft, in Zürich 1, Schifflände 22 (c/o Roland Hauert), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 25. 3. 1974. Zweck: Vermittlung und Verarbeitung von Informationen; befasst sich im besondern mit der Planung und Durchführung von Arbeiten und Aktionen auf dem Gebiet des gesamten Publizitätswesens (Presse, Public Relations und anderes) sowie mit der Publizitätsberatung in der Schweiz und im Ausland; kann sich bei gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Roland Hauert, von Wengi, in Zürich, Präsident, und Jean de Lavallaz, von Collombey, in Prangins, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1974.
Art. Institut Orell Füssli A.-G. (Orell Füssli Arts Graphiques S.A.) (Orell Füssli Arti Grafiche S.A.), in Zürich 3 (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1973, S. 3290), Betrieb von grafisch-artistischen Anstalten usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Walter Fehr, von Rheinklingen, in Adliswil; Walter Haenni, von Kienersrüti, in Uster, und Willy Weber, von Zürich, in Fällanden.

11. April 1974. Farben, Lacke.
G. Lahitzke Erben, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1968, S. 486), Fabrikation von und Handel mit Farben und Lacken, Prokura von Paul Studer erloschen.

11. April 1974. Tankstelle usw.
Egon Bachmann, in Zürich, Seestrasse 246, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Egon Bachmann, von Malters, in Bülach. Betrieb einer Tankstelle, Batterie- und Pneuservice, sowie Verkauf von Waren aller Art.

11. April 1974.
Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1973, S. 2466), Ausübung jeglicher treuhänderischer Tätigkeit usw., mit Hauptsitz in Lugano. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Alberto Collenberg, von Cumbels, in Arogno, stellvertretender Direktor. Ferner führen neu Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Antonio Nespeca, Carlo Zella und Franz Kraushaar, Vizedirektoren; ihre Prokuren erloschen. Weiter führt neu Kollektivunterschrift zu zweien: Germano Alberti, von Davesco-Soragno, in Cadro, Vizedirektor. Neu hat Kollektivprokura: Aldo Nessi, von Vacallo, in Bedano; er zeichnet zu zweien, jedoch nicht auch mit einem anderen Prokuristen.

11. April 1974.
Costruzioni stradali e civili S.A. Lugano, Zweigniederlassung in Zürich 6 (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1972, S. 1104), Ausführung von Tiefbauarbeiten im allgemeinen usw., mit Hauptsitz in Lugano. Unterschriften von Oskar Skrotzky und Enzo De Biasi erloschen. Leopoldo Martinelli und Giovanni Orselli führen neu Kollektivunterschrift zu zweien, und zwar der erste als Direktor und der zweite als Vizedirektor; ihre Prokuren erloschen. Neu hat Kollektivprokura: Piero Papini, italienischer Staatsangehöriger, in Cassarate, er zeichnet ausschliesslich entweder mit einem Direktor oder einem Vizedirektor.

11. April1974.
«STRAZO» Strassenbau, Vallati & Wälle, in Wetzikon (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1970, S. 1233). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Karl Wälle aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Carlo Vallati als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma ‚«STRAZO» Strassenbau, Carlo Vallati', in Wetzikon, fortgesetzt.

11. April 1974.
«STRAZO» Strassenbau, Carlo Vallati, in Wetzikon, Weberweg 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Carlo Vallati, von Zürich und Crana TI, in Volketswil. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft ‚«STRAZO» Strassenbau, Vallati & Wälle', in Wetzikon, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Strassenbau.

11. April 1974.
Domino-Werbe AG, in Zürich 2, Albisstrasse 103, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 1. 4. 1974. Zweck: Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiete der Verkaufsförderung und Werbung. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR sind Jean-Pierre Christen, von Affoltern im Emmental und Zürich, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Hedwig Koller, von Fischbach, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Peter Meier, von Zürich und Altstätten, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarberg

11. April 1974. Transporte.
Willy Wüthrich, in Lyss, internationale Transporte (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1973, S. 2688). Einzelprokura wurde erteilt an Urs Wüthrich, von Rüschegg, in Lyss, und Hans Luginbühl, von Bowil, in Aarberg.

11. April 1974. Stahl- und Holzkonstruktionen.
Statico AG, in Lyss, Betrieb eines Büros für Ingenieur-, Beton-, Stahl- und Holzkonstruktionsarbeiten usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1973, S. 1127). Neues Domizil: Kirchackerstrasse 12, Lyss.

11. April 1974. Elektronische Erzeugnisse.
Selectron Lyss AG, in Lyss, Herstellung von und Handel mit elektronischen Erzeugnissen (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1973, S. 2091). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 8. April 1974 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Grundkapital von Fr. 200 000 herabgesetzt durch vollständige Abschreibung der 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Das abgeschriebene Grundkapital wurde ersetzt und gleichzeitig auf Fr. 300 000 erhöht durch 300 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die übrige Revision der Statuten betrifft keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Bureau Bern

10. April 1974. Apparate aus Kunststoff usw.
A. Semadeni & Co., in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, Fabrikation von Apparaten und Geräten aus Kunststoff usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1969, S. 823). Die Gesellschaft ist seit 31. Dezember 1973 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1974 und Sacheinlagevertrag vom 1. März 1974 werden von der neuen «Semadeni AG», in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, übernommen.

10. April 1974. Kunststofferzeugnisse usw.
Semadeni AG, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Mit Statuten vom 1. März 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Produktion von und Handel mit Kunststoff-Erzeugnissen und ähnlichen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 1 200 000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt, gestützt auf die Uebernahmebilanz per 1. Januar 1974 und gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. März 1974 Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft A. Semadeni & Co.», in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, nämlich Aktiven von Fr. 3 865 829.65 und Passiven von Fr. 1 022 154.68. Vom Uebernahmepreis von Fr. 2 843 674.97 werden Fr. 1 199 000 auf das Grundkapital angerechnet. Auf das Grundkapital sind Fr. 1000 bar einbezahlt worden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Andrea Semadeni, von Poschiavo, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, Präsident, und Georg Semadeni, von Poschiavo und Bern, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Tägetlistrasse 35.

10. April 1974. Graphische Anstalt.
Kümmerly & Frey AG, in Bern, Betrieb einer graphischen Anstalt und eines geographischen Verlages usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 123). Der Verwaltungsrat besteht aus Dr. Carl Fröhlich, von Zürich, in Bolligen, Präsident (bisher Mitglied); Walter Kümmerly, Vizepräsident (bisher Präsident); Max Frey, Vizepräsident (bisher Sekretär); Dr. Tjerk Peters (bisher); Dr. Hans Tschumi, von Wolfisberg, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (neu). Walter Frey, nun in Wabern, Gemeinde Köniz, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führt als Direktor neu Kollektivunterschrift zu zweien. Beat Frey ist nun stellvertretender Direktor (bisher Vizedirektor); Alois Kappeler und Rudolf Neuenschwander, deren Prokuren erloschen sind, sind nun Vizedirektoren, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Prokurist ist Fritz Eggelhöfer, deutscher Staatsangehöriger, in Wabern, Gemeinde Köniz, er zeichnet kollektiv zu zweien. Die Einzelunterschriften von Walter Kümmerly und Max Frey sind erloschen; sie, sowie Dr. Carl Fröhlich zeichnen kollektiv zu zweien.

10. April 1974. Storenstoffe usw.
Storag, in Bern, Herstellung und Vertrieb von Storenstoffen und Storentüchern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1969, S. 1827). Kurt Schaufelberger, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Stuckishaus, Gemeinde Kirchlindach.

10. April 1974. Zentralheizungen.
Lehmann AG, Zweigniederlassung in Bern, Betrieb einer Zentralheizungsfabrik usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1973, S. 3140), mit Hauptsitz in Zofingen. Der Prokurist Kurt Hirsiger wohnt nun in Zofingen.

10. April 1974.
Pro Fraternitas – Freiwillige Hilfsorganisation, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss Statuten vom 20. Februar 1974 ein Verein. Er bezweckt, hilfsbedürftigen und einsamen Mitmenschen durch geeignete, individuelle Beratung und praktische, kostenlose Hilfeleistungen aller Art zu dienen durch: persönliche Kontaktaufnahme durch den Betreuungsdienst des Vereins; Anhören des Problems und Versuch seiner Lösung; soweit nötig Herstellung der Verbindung zu und gegebenenfalls Vertretung vor Behörden und Institutionen, Mithilfe bei Gesuchen, Ausfüllen von Formularen usw.; Stellung eines Autotransportdienstes; Gewährung von Unterstützungen in dringenden Fällen; Rechtsschutzbeihilfe in Einzelfällen. Die Mittel des Vereins werden beschaft: aus dem Zins des Kapitals, den Jahresbeiträgen der Mitglieder, Beiträgen von Gönnern, Vermächtnissen und Schenkungen. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vereinsvermögen; die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: die Generalversammlung und der aus 3 Mitgliedern bestehende Vorstand. Die Präsidentin führt Kollektivunterschrift mit einem der beiden andern Vorstandsmitgliedern. Präsidentin ist Lydia Meystre, von Thierrens, in Bern; Vizepräsidentin ist Margrit Günther, von Belpberg, in Losone; Aktuarin/Kassierin ist Jeanne Scribante, von Häfelfingen, in Bern. Domizil: Junkerngasse 33 (bei Lydia Meystre).

10. April 1974.
Schaerer & Co. AG, Coutellerie & Orfèvrerie, in Bern, Detailhandelsgeschäft für Coutellerie, Bestecke, Orfèvrerie, Kristall- und Porzellanwaren, Bijouterie sowie Haushaltartikel usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1972, S. 65). Als weiteres Mitglied ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Verena Schaerer-Grossen, von und in Bern; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien.

10. April 1974.
Schweizerische Revisionsgesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1974, S. 540), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Georges Kléber und Erwin Christen sind erloschen. Jean Paul Ambühl, dieser nun in Bolligen wohnhaft, und Alfred Bühler sind nun Vizedirektoren. Sie führen nun Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokuren sind erloschen.

11. April 1974.
Schlüssel «Elite» Gebr. Brönnimann, in Bern. Hans Brönnimann, Urs Brönnimann und Andreas Brönnimann, alle von Zimmerwald, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 19. April 1974 beginnen wird. Herstellen und Kopieren von Schlüsseln aller Art, Tag- und Nachtservicedienst (Aufsperrdienst), Montage von Schlössern und Türschliessern, Montage von Kücheneinrichtungen. Cedernstrasse 14a.

11. April 1974. Klimatechnik usw.
Kicon AG, in Bern, Betrieb eines Ingenieurbüros und Generalunternehmens auf dem Gebiete der Klimatechnik (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1974, S. 502). Rechtsdomizil: Bern, Zentweg 1, Post Ostermundigen (bei Hans Kissling AG). Geschäftsdomizil: Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, Bahnhofstrasse 2 (eigene Büros).

11. April 1974. Kohlenpapier usw.
Kolok AG, in Bern, Herstellung von und Handel mit Kohlenpapieren, Farbbändern usw. (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1973, S. 812). Max Köller, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat ist neu gewählt worden: Daniel Buchs, von Jaun, in Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

11. April 1974. Maschinen usw.
Wanner AG, Filiale Bern, in Bern, Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinenindustrie, der Korkstein- und Isolierbranche usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1973, S. 2557), mit Hauptsitz in Horgen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Rudolf Dietrich, von Eichberg, in Horgen, und Johann Merle, von Zürich, in Wädenswil.

11. April 1974.
RZG Rechenzentrum, Zweigniederlassung Bern der Gugelmann & Cie. AG, in Bern (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1971, S. 2500), mit Hauptsitz in Langenthal. Die Prokura von Fritz Guggisberg ist erloschen. Neue Vizedirektoren sind Anton Kölbl, nun in Oberwichtrach, dessen Prokura erloschen ist, und Dr. Jürg Haensli, von Romoos, in Langenthal. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Jean-Pierre Bachmann, von Englisberg, in Münsingen; Beat Engemann, von Thun, in Mühlethurnen, und Charles von Büren, von Flumenthal, in Madiswil.

11. April 1974.
Pferdeversicherungs-Genossenschaft für die Gemeinden Köniz, Oberbalm und Kreis Bern-Bümpliz, in Köniz (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1959, S. 3020). Aus dem Vorstand sind Dr. Walter Glaus, Präsident; Christian Siegenthaler, Vizepräsident, und Albert Maron, Sekretär-Kassier, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär-Kassier. Präsident ist Walter Maurer, von Kirchlindach, in Oberbalm (bisher Mitglied des Vorstandes ohne Zeichungsberechtigung); Vizepräsident ist Werner Salvisberg, von Mühleberg, in Oberwangen, Gemeinde Köniz (neu); Sekretär-Kassier ist Heinz Wenger, von Gurzelen, in Niederscherli, Gemeinde Köniz (neu).

11. April 1974.
Viehzuchtgenossenschaft Uettligen und Umgebung, in Uettligen, Gemeinde Wohlen bei Bern (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1970, S. 1034). Siegfried Krenger, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Sekretär ist in den Vorstand gewählt worden: Hans Hofer, von Ballmoos, in Uettligen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder mit dem Kassier.

11. April 1974.
Berner Alpenbahn-Gesellschaft Bern-Lötschberg-Simplon (Compagnie du Chemin de Fer des Alpes Bernoises Berne-Loetschberg-Simplon), in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 123). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Viktor Petrig und Paul Burgdorfer ausgeschieden; sie führten die Unterschrift nicht. Die Unterschrift von Otto König, stellvertretender Direktor, ist erloschen. Neuer stellvertretender Direktor ist Otto Käppeli, von Mühlau, in Bern; er führt Einzelunterschrift.

11. April 1974.
Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (GBS), in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 123). Walter Antener ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Paul Joss, von Hasle bei Burgdorf, in Köniz; er ist nicht zeichnungsberechtigt.

11. April 1974.
Immobiliengesellschaft Bubenberg, in Köniz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1957, S. 1788). Hans Murri ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Röthlisberger, Präsident, und Werner Michel, Mitglied des Verwaltungsrates, führen nun Einzelunterschrift; ihre Kollektivunterschriften sind erloschen.

Bureau Büren an der Aare

11. April 1974. Lagerräume und Auslieferungslager.
Brepag AG, in Pieterlen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt, der Firma Ernst Selve GmbH & Co. KG, mit Sitz in Lüdenscheid (D) und Drittfirmen Lagerräume bereitzustellen sowie ein Auslieferungslager für die Firma Ernst Selve GmbH & Co. KG und Drittfirmen zu führen. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 200 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus wenigstens drei und höchstens fünf Mitgliedern. Ihm gehören an Werner Schorno, von Schwyz, in Bern, als Präsident; Franz Bremgartner, von Ettiswil, in Biel, als Mitglied und Geschäftsführer, Irène Bremgartner-Freiburghaus, von Ettiswil, in Biel, als Mitglied; Siegfried Altmann, deutscher Staatsangehöriger, in Lüdenscheid, als Mitglied; Willi Gehrke, deutscher Staatsangehöriger, in Lüdenscheid, als Mitglied. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweit. Geschäftsdomizil: Bielstrasse 12 a, Pieterlen.

Bureau Burgdorf

11. April 1974.
Kunsteisbahn AG Burgdorf (KEB), in Burgdorf (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1965, S. 186). Ernst Albrecht, Dr. Kaspar Aebi, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Walter Schaerr, Dr. Hans Affolter, Otto Buri, Otto Gloor, Max Gabriel, Max Mürner und Walter Siegenthaler sind aus dem Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden. Die Unterschriften von Hans-Ueli Menzi und Walter Saurer sind erloschen; diese bleiben aber Mitglieder des VR. Neu gehören dem VR an: Alfred Brechbühl, von Burgdorf und Trubschachen, Präsident; Ralph Schoch, von Zürich, Vizepräsident; Jakob Aeschbacher, von Eggiwil; Hansruedi Felser, von Nidau; Samuel Stucki, von Häutligen; Heinz Brönnimann, von Oberbalm, die alle kollektiv zu zweien zeichnen, sowie Peter Schnyder, von Roggwil; Rudolf Gartenmann, von Bronschhofen, und Fritz Born, von Thunstetten, alle in Burgdorf. Neues Geschäftsdomizil: Rathaus, c/o Alfred Brechbühl.

Bureau de Courtelary

11 avril 1974.
Coopérative Immobilière Gai Soleil, à St-Imier, société coopérative (FOSC du 28. 9. 1967, N° 227, p. 3222). Francis Dubois ayant démissionné, ses pouvoirs sont radiés. En remplacement, André Dubois, de La Chaux-de-Fonds et Le Locle à St-Imier, est nommé président du conseil d'administration. La société continue à être engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Nouveau domicile légal: en l'Etude de Mes Pierre et Henri Schluep, rue Francillon 22.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

10. April 1974. Bau.
Marazzi & Co. A.G., in Langnau i. E., Hoch- und Tiefbau, Handel mit Grundstücken (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1974, S. 382). Bruno Marazzi, von Signau, in Langnau i. E., ist neu in den Verwaltungsrat gewählt worden. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

10. April 1974. Spenglerei usw.
Fankhauser & Sohn, in Langnau i. E., Spenglerei und sanitäre Installationen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 22. 1. 1964, S. 203). Diese Gesellschaft hat sich infolge des Ausscheidens des Gesellschafters Friedrich Fankhauser aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Andreas Fankhauser, von Trub, in Langnau i. E., als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet «Fankhauser & Sohn, Inhaber Andreas Fankhauser». Neue Adresse: Oberstrasse 22.

Bureau Laufen

8. April 1974.
Hans Scherrer u. Cie, Maler- und Tapeziergeschäft, in Laufen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1959, S. 175). Die Firma wird geändert in **Hans Scherrer & Co., Bau- und Schriftenmalerei.** Der Gesellschafter Hans Scherrer ist am 1. 1. 1974 ausgeschieden. Hans Scherrer jun., von und in Laufen ist als Gesellschafter eingetreten.

Bureau de Moutier

11 avril 1974. Articles de précision.
Berotec, Roger Bergonzo, à Moutier. Le chef de la maison est Roger Bergonzo, de et à Moutier. Articles de précision pour toutes industries.

11 avril 1974.
Annonces Suisses S.A. «ASSA» Société Suisse de publicité, succursale de Moutier (FOSC du 9. 2. 1973, N° 33, p. 390). Franz Kamber, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé gérant de la succursale. En cette qualité, il signe collectivement à deux pour la succursale de Moutier uniquement. Sa procuration est éteinte.

11 avril 1974.
Daniel Charpilloz S.A., à Malleray (FOSC du 8. 6. 1972, N° 132, p. 1476). Le conseil d'administration est actuellement composé de Sidney Charpilloz, nommé président et d'Alécia Charpilloz, jusqu'ici présidente. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration.

11 avril 1974.
Les éditions de la lumière du soir, à Court. Sous ce nom, il a été constitué une association qui a pour but la diffusion des enseignements du Rév. William Branham. Les statuts portent la date du 22 février 1974. Les engagements de l'association ne sont garantis que par les biens sociaux. Les organes de l'association sont l'assemblée générale par qui les décisions doivent être prises à l'unanimité et le bureau. L'association est engagée à l'égard des tiers par la signature collective à deux du président et du secrétaire-caissier. Le président est Danz Roger, de Grossaffoltern, à Court; le secrétaire-trésorier est Voiblet Louis, de et à Vauffelin.

Bureau de la Neuveville

11 avril 1974. Cycles, etc.
Jean-Jacques Fischer, à La Neuveville. Le chef de la maison est Jean-Jacques Fischer, de Möriken AG, à La Neuveville. Commerce et réparations de cycles, cyclomoteurs et motocycles, accessoires et pièces détachées. Rue du collège 20.

Bureau de Porrentruy

10 avril 1974. Horlogerie.
Serge Hauert, à Porrentruy. Le chef de la maison est Serge Hauert, de Wengi BE, à Porrentruy. Terminage de boîtes de montres. Route d'Alle 21.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

11 avril 1974. Horlogerie.
Voisard S.A., aux Pommerats. Suivant acte authentique et statuts du 8 avril 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication de boîtes de montres en tous genres et pour objet la continuation de la société en nom collectif «Les Fils de Gustave Voisard», aux Pommerats, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 402 000; il est divisé en 402 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société en nom collectif «Les Fils de Gustave Voisard», selon bilan au 31 décembre 1973, accusant un actif de fr. 770 899.60 (caisse, banques, débiteurs divers, actifs transitoires, stock, mobilier, machines, installations, véhicules) et un passif de fr. 245 350.60 (créanciers divers, passifs transitoires, débiteurs douteux), soit un actif net de fr. 525 549. Le dit apport est accepté pour le prix de fr. 595 549, contre remise aux apporteurs de 400 actions nominatives de fr. 1000, chacune entièrement libérées. Le solde de fr. 125 549 est porté au crédit des apporteurs. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la société en nom collectif «Les Fils de Gustave Voisard» avec effet rétroactif au 1er janvier 1974. Les 2 autres actions sont également libérées par des versements en espèces. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publicité de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de Camille Voisard, président; Maurice Voisard, vice-président, et Romain Voisard, secrétaire, tous trois de la Scheulte, aux Pommerats. Les administrateurs engagent la société par leur signature collective à deux. Locaux: Les Pommerats.

Bureau Thun

10. April 1974.
ARDABELLE für modernes Bauen AG (ARDABELLE construction moderne SA) (ARDABELLA construzione moderna S.p. A.), in Thun. Mit Statuten vom 28. März 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Baumaterialien jeder Art sowie die Vornahme aller damit zusammenhängender Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 250, welche voll einbezahlt sind und 60 Namenaktien zu Fr. 500, welche zu 50 % einbezahlt sind. Vom Grundkapital sind somit Fr. 35 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an

die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern; ihm gehören an: Dr. Eduard Burkhalter, von Langnau i. E., in Thun, als Präsident; Herbert Held, von Rüegsau, in Thun, als Vizepräsident; Rudolf Roth, von Buchholterberg, in Schwarzenburg, als Sekretär, und Walter Röthlisberger, von Langnau i. E., in Schüpbach, Gemeinde Signau, als Beisitzer. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Bälliz 49.

Luzern – Lucerne – Lucerna

21. März 1974. Patente.
Ingenia AG, in Luzern, Studhaldenstrasse 5 (eigene Büros). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 15. März 1974. Zweck: Finanzierung, Uebernahme, Auswertung und Verwertung von Patenten, Lizenzen, Erfindungen und Herstellungsverfahren, Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift Rudolf Studhalter, von Kriens und Emmen, in Luzern.

10. April 1974.
Autophon AG, Zweigniederlassung in Luzern, mit Hauptsitz in Solothurn (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1973, S. 2355). Karl Müller, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, ist nun auch Bürger von Zürich. Die Unterschrift des Vizedirektors Hans Rudolf Tschachtli ist erloschen.

10. April 1974.
Pressevertriebs-GmbH., in Luzern (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1973, S. 1698). Jürgen Peter Flückiger ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ernst von Arx, von Olten, in Luzern.

10. April 1974.
Revisa Treuhand A.G., Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1973, S. 328), mit Hauptsitz in Zug. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Filiale in Luzern, ist erteilt an: Josef Traber, von Homburg TG, in Luzern.

10. April 1974. Bauten.
Herm. Stirnimann, in Adligenswil, Bauten (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1973, S. 2242). Die Prokura von Harry Beringer ist erloschen.

10. April 1974.
Wysko-Baustein AG (Wysko-Brique SA) (Wysko-Stone Ltd) (Wysko-Pietra SA), in Luzern (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1973, S. 3141). Jack Hans Lanz und Rudolf Wyss sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Adresse: Mettenwylstrasse 3.

10. April 1974.
Ingka Holding AG, in Luzern, Birkenstrasse 1, bei Kurt Huser Treuhand AG. Neucintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 3. April 1974. Zweck: Beteiligung an andern Unternehmungen, insbesondere des IKEA-Konzerns. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 90 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, falls alle bekannt sind. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Alfred J. Wiederkehr, von Zürich, in Bächau.

11. April 1974.
Alpha Leasing AG, in Luzern, Furrengasse 2, bei Treuhandgesellschaft Luzern AG. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 15. März/5. April 1974. Zweck: Durchführung von Leasing-Geschäften mit Wirtschaftsgütern aller Art, insbesondere mit Fahrzeugen, Maschinen, Fabrikationsanlagen und Ausrüstungen für Industrie und Handel. Errichtung von Geschäfts- und Wohnbauten. Wirtschaftliche Betreuung und Verwaltung von Bauvorhaben. Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen durch eingeschriebenen Brief, falls alle Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Willy Futterknecht, von Ermatingen TG, in Luzern.

11. April 1974. Immobilien.
Aemes A.G., in Horw, Immobilien (SHAB Nr. 186 vom 10. 8. 1972, S. 2118). Walter Fritz Leber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Georg Egger ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet weiterhin einzeln.

11. April 1974. Textilien.
Gebrüder Ackermann A.G., in Entlebuch, Textilien (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1973, S. 956). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Franz Röösli, von und in Entlebuch.

11. April 1974. Vermessungen.
Geoplana AG, in Luzern, Vermessungen (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1970, S. 1967). Hans Rudolf Keller ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrats, bleibt jedoch Mitglied desselben. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied Ernst Keller. Sie zeichnen weiterhin zu zweien.

11. April 1974.
Gewerbebank Luzern, Aktiengesellschaft, in Luzern (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1973, S. 277). Die Kollektivprokura von Lydia Bucher-Isler ist erloschen.

11. April 1974.
Ingenieur- und Vermessungsbüro von Arx & Co., in Kriens, Schachenstrasse 6. Neueintragung. Kollektivgesellschaft seit 1. 1. 1974. Gesellschafter: Alfons von Arx-Spielmann, von Stüsslingen SO, in Aarau; Rolf von Arx, von Stüsslingen SO, in Ennetbürgen NW, und Klara von Arx-Spielmann, von Stüsslingen SO, in Aarau. Betrieb eines Ingenieur- und Vermessungsbüros für Hoch- und Tiefbau. Projektierung auf den Gebieten Wasserversorgung, Kanalisation, elektrische Anlagen, Strasse-, Tunnel- und Brückenbau, sowie Durchführung von Expertisen.

11. April 1974.
Autogarage Urs Erni, in Neudorf. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Urs Erni, von und in Neudorf. Autohandel und Reparaturen, Opel-Vertretung.

Schwyz – Schwytz – Svitto

11. April 1974. Buchbinderei.
Walter Schönbächler, in Schwyz. Buchbinderei, Schul- & Papierwaren (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1934, S. 2471). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

11. April 1974. Buchbinderei.
Walter Schönbächler, in Schwyz. Inhaber dieser Firma ist Walter Schönbächler-Studiger, von Einsiedeln, in Schwyz. Einzelprokura wurde erteilt an Frieda Schönbächler-Studiger, von Einsiedeln, in Schwyz. Betrieb einer Buchbinderei. Domizil: Friedhofstrasse 4.

11. April 1974.
H. W. Meier, Lem-Electronic, in Siebnen, Gemeinde Galgenen. Inhaber dieser Firma ist Hans W. Meier, von Niedergösgen SO, in Siebnen, Gemeinde Galgenen. Entwicklung, Herstellung, Verkauf und Installation von Geräten der Unterrichts- und Unterhaltungs-Elektronik sowie Ausführung von Reparaturen. Domizil: Im Stöckli 49.

11. April 1974.
Darlehenskasse Yberg in Oberiberg, in Oberiberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 270 vom 16. 11. 1972, S. 2960). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 19. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Yberg.** Die Zweckumschreibung lautet: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist Klemens Lagler-Marty, von Unteriberg, in Oberiberg.

11. April 1974. Hoch- und Tiefbau.
MBFS AG., Unteriberg, in Unteriberg. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. April 1974 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. April 1974 von David Marty diverse Sachwerte: Maschinen, Inventar und Magazin zum Uebernahmepreis von Fr. 80 000. Der Uebernahmepreis wird beglichen durch Aushändigung von 80 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000 an den Sacheinleger. Fr. 20 000 werden bar liberiert. Die Statuten räumen den Gründern ein Vorrecht für den Erwerb von Aktien und hinsichtlich Stimmrecht im Todesfall ein. Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, an die im Aktienbuch eingetragenen Personen. Publikationsorgan ist das SHAB und das Amtsblatt des Kantons Schwyz. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: David Marty, von und in Unteriberg, Präsident; Josef Betschart, von Schwyz, in Ibach, Gemeinde Schwyz, Vizepräsident, und als Mitglieder Martin Fässler, von und in Unteriberg, und Josef Strüby, von und in Ingenbohl. Der Präsident hat Einzelunterschrift, die übrigen Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Friedeggli.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

28. März 1974. Selbstklebefolien usw.
Edero AG, in Buochs. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. März 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Selbstklebefolien und Kunststoffen sowie Finanzierung, Uebernahme, Auswertung und Verwertung von Patenten, Lizenzen, Erfindungen und Herstellungsverfahren. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen kommerziellen und industriellen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Pius Bienz, von Hasle LU, in Luzern. Geschäftslokal: Haus Poseidon.

Glarus – Glaris – Glarona

11. April 1974. Vermögenswerte usw.
Ekona A.G., in Glarus. Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 295 vom 15. 12. 1972, S. 3219). Anton Mannhart, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Präsident wurde gewählt: Melchior Vogler, von Vilters SG, in Wangs, Gemeinde Vilters SG, er zeichnet einzeln.

Zug – Zoug – Zugo

11. April 1974.
Ceramcolor Holding AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen des chemisch-keramischen Bereiches, insbesondere an denen der Herstellung von keramischen Farben. Die Gesellschaft kann auch Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten, Dienstleistungen erbringen und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Herbert W. Momm, deutscher Staatsangehöriger, in Köln, Präsident; Dr. Walter Strebi, von Haslen GL und Luzern, in Horw LU; Franz Egon Wirtz, deutscher Staatsangehöriger, in Köln; Hans A. Syz, von Zürich und Volketswil ZH, in Gutenswil, Gemeinde Volketswil; Dr. Lelio Vieli, von Rhäzüns, in Küsnacht. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Poststrasse 14 (c/o Curator AG).

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

9 avril 1974. Participations.
Fremir S.A., à Fribourg. Participations, etc. (FOSC du 2. 10. 1973, Nº 230, p. 2671). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 avril 1974, la société a décidé de réunir ses actions de fr. 100 chacune, au porteur, en actions de fr. 1000 chacune, au porteur, et de porter son capital social de fr. 50 000 à fr. 180 000 par l'émission de 130 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur un point non soumis à publication. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 180 000, divisé en 180 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. A été désigné fondé de procuration, avec signature individuelle, Giacinto Lamonaca, d'Italie, à Paris.

11 avril 1974.
Azote Société Anonyme, précédemment à Lausanne (FOSC du 26. 6. 1973, p. 1815). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 mars 1974, la société a décidé de transférer son siège social à Fribourg et d'adopter la nouvelle raison sociale: **Sulphur S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. Nouveau but: l'achat, la vente, la production, l'importation, et l'exportation, la représentation et le commerce en général d'azote, de soufre, d'engrais, de produits chimiques et de matières premières de tous genres. Les statuts originaires portent la date du 9 avril 1959. Le capital social est de fr. 300 000, divisé en 300 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, libéré jusqu'à concurrence de fr. 60 000. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Ralph A. Gant, des USA, à New-York, président; Michel Costa, d'Envy, à Vufflens-le-Château, secrétaire, et Paul Fröhlich, de Raperswilen TG, à Pully. Sont également directeurs: Paul Fröhlich et Michel Costa. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et des directeurs. Adresse: rue de Romont 35, c/o la Société de Banque Suisse.

11 avril 1974. Encaissement de redevances.
Youngflex S.A., à Fribourg, encaissement de redevance, etc. (FOSC du 12. 9. 1973, Nº 213, p. 2513). La signature du directeur John M. Davis est radiée.

11 avril 1974.
Spaeth & Deschenaux, Charles Deschenaux & Cie, successeurs, à Fribourg. Société en nom collectif. Garde-meubles, etc. (FOSC du 5. 8. 1968, Nº 181, p. 1704). Cette raison sociale est radiée, en application des dispositions de l'art. 54 de l'ORC, dès le 1er avril 1974.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

10. April 1974.
Darlehenskasse Schleitheim, in Schleitheim (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1973, S. 2449). Genossenschaft. Die Generalversammlung vom 30. März 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Schleitheim.** Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Die übrigen Aenderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Verwalter ist: Hans Meier, von und in Schleitheim.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

10. April 1974.
Darlehenskasse Mosnang, in Mosnang. Genossenschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1973, S. 1420). An der Generalversammlung vom 25. Februar 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Mosnang.** Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist: Jakob Schönenberger, von Bütschwil SG, in Mosnang SG.

10. April 1974.
Darlehenskasse Thal (St. G.), in Thal, Genossenschaft (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1966, S. 3737). An der Generalversammlung vom 8. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Thal.** Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Verwalterin ist: Hulda Bischofberger, von Oberegg AI, in Thal SG.

10. April 1974.
Zirfass & Co. Brauerei, in Buchs SG, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1973, S. 2199). Die Prokura von Willy Ruf ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Walter Rüdisühli, von Frümsen, Gde. Sennwald, in Buchs SG, Direktor.

10. April 1974.
Gruber & Duss, Gipsergeschäft, in Kronbühl, Gde. Wittenbach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1973, S. 1486). Neue Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 10a.

10. April 1974. Schriften- und Reklameatelier.
Heini Weber, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Heini Weber, von und in St. Gallen. Betrieb eines Schriften- und Reklameateliers. Zürcherstrasse 51.

10. April 1974.
Stoffel Textil AG, in St. Gallen. Herstellung und Verwertung von und Handel mit Textilwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1974, S. 541). Dr. Martin J. Lutz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt Prof. Dr. Willi Rigoleth, von Uznach, in St. Gallen. Einzelunterschrift wurde erteilt an die Direktoren Alfred Kurth, von Attiswil BE und St. Gallen, in St. Gallen, und Heinz Lerch, von Horgen ZH, in Speicherschwendi, Gde. Speicher.

Graubünden – Grisons – Grigioni

6. März 1974.
Transportmittel-Handels AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 1. März 1974. Zweck: Kauf und Verkauf von Transportmitteln aller Art, insbesondere von Wagons, sowie die Verwaltung und Vermittlung von Transportmitteln. Aktienkapital: Fr. 51 000, eingeteilt in 51 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Mario Leemann, von und in Zürich. Domizil: c/o A. Valaulta, Prätschliweg 2.

9 aprile 1974. Partecipazione, ecc.
Safige A.G., in Coira. Nuova società anonima con statuti del 4 aprile 1974. Scopo: la partecipazione ad altre imprese industriali o commerciali, nonché la eventuale trattazione di affari commerciali, finanziari ed immobiliari, anche a titolo fiduciario. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno a tre membri. Amministratore unico è Giorgio Bucher, da Kerns, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o M. Brügger, Poststrasse 19.

9. April 1974. Beteiligungen usw.
Cyklop A.-G., in St. Moritz, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1974, S. 875). Neue Einzelunterschrift: Egon E. Kienle, lic. oec. publ., von Zürich, in Zumikon.

9 aprile 1974. Partecipazioni, ecc.
Brunello S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 8. 12. 1972, Nº 289, p. 3155). Nuovo recapito: c/o M. Brügger, Poststrasse 19.

9 aprile 1974. Immobili, ecc.
Restocal SA, precedentemente in Lugano (FUSC del 24. 10. 1966, Nº 249, p. 3345). Statuti modificati il 9 marzo 1974. Nuova sede sociale: Roveredo. Scopo: l'acquisto e la vendita di terreni e fabbricati; costruzione, locazione e amministrazione di immobili di ogni

genere; partecipazione ad imprese immobiliari, finanziarie, commerciali ed industriali; compra-vendita di titoli. Lo statuto orignale risale al 18 ottobre 1963 e è stato modificato al 17 gennaio 1966 e 29 settembre 1966. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno o più membri. Remo Storni, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dr Ugo Zendralli, da ed in Roveredo. Recapito: c/o Dr Ugo Zendralli.

9. April 1974. Eisenwaren usw.
H. Jenni, in Schiers. Inhaber: Heinz Jenni-Abt, von Bangerten b. Dieterswil BE, in Schiers. Handel mit Eisenwaren und Haushaltartikeln. Bahnhofstrasse.

9. April 1974.
Darlehenskasse Domat/Ems, in Domat/Ems, Genossenschaft (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1964, S. 1497). Statuten am 29. März 1974 revidiert. Neuer Firmaname: **Raiffeisenkasse Domat/Ems.** Neuer Zweck: Spar- und Kreditgesehäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Neuer Verwalter: Hubert Brunner, von und in Domat/Ems. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Neues Domizil: Via Nova (eigenes Büro).

9 aprile 1974. Partecipazioni.
Kerioth A.G., in Coira, partecipazioni (FUSC del 12. 2. 1974, N° 35, p. 413). Statuti modificati il 4 aprile 1974: Il capitale sociale di fr. 50 000, già diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, à ora diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100.

9. April 1974.
Cafeteria Gloor AG Flims, in Flims. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 12. Dezember 1973. Zweck: Betrieb eines Cafés. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sich mit solchen vereinigen, Liegenschaften erwerben und verkaufen. Die Gesellschaft beabsichtigt, von den Erben Eugen Winistörfer-Casutt folgende Grundstücke zum Uebernahmepreis von Fr. 368 750 zu erwerben: im Grundbuch Flims: 76/1000 Miteigentumsanteile an Parzelle 1849, Fotoplan 8, mit 2580 m² Bauland und darauf in Erstellung begriffenen Wohn- und Geschäftshaus in «Caral», Grundbuchblatt 50.449, Stockwerkanteil 25, bestehend aus dem Geschäftslokal im Geschoss C Lokal Nr. CLS 7, 8, 9, mit Lagerraum im Geschoss B, Lokal Nr. BLO 2; und 1/26 Miteigentum gemäss Grundbuchblatt 50.450, Wertquote 78/1000, bestehend aus der unterirdischen Garagehalle gemäss den Plänen STWE mit dem Vermerk Res. 3. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; durch Verrechnung mit einer Forderung voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder: Emil Geissler, von Ins BE, Präsident; Reto Gloor, von Zürich und Boniswil AG, beide in Arosa; sie zeichnen einzeln. Domizil: Haus Caral, Waldhaus.

9 aprile 1974. Partecipazioni.
Vatus A.G., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 3. 9. 1969, N° 205, p. 2027). Nuovo recapito: c/o M. Brügger, Poststrasse 19.

9 aprile 1974. Partecipazioni.
Società Anonima Maglio S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 26. 9. 1969, N° 225, p. 2220)
Internom S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 21. 8. 1969, N° 194, p. 1931)
Electronic Holding S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 13. 8. 1969, N° 187, p. 1867)
Società d'investimenti e Partecipazioni S.A., in Coira (FUSC del 3. 9. 1969, N° 205, p. 2027)

Nuovo recapito: c/o Thomas Turnes, Bahnhofstrasse 7.

10. April 1974. Lebensmittel.
Venzi & Paganini AG, in Samedan, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1971, S. 617). Statuten am 23. März 1974 revidiert: keine publikationspflichtige Tatsachen. Neue Kollektivprokura zu zweien: Bruno Brasi, von Brusio, in Zuoz; Pius Zahno, von Tafers FR, in Samedan, und Elio Paganini, von und in Brusio.

10. April 1974. Patente, Verfahrensrecht.
Bigelow-Sanford AG, in Chur, Patente und Verfahrensrechte (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1973, S. 2851). Werner E. Schweizer, Verwaltungsrat, ist nun auch Direktor und zeichnet als solcher auch einzeln. Die Unterschrift von Rex Inigo Cowley, Direktor, ist erloschen.

10. April 1974.
Treffensbueh AG Chur, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1968, S. 1683). Statuten am 12. März 1974 revidiert. Neuer Firmaname: **CMC Commodity Management AG Chur (CMC Commodity Management SA Coire) (CMC Commodity Management Ltd. Chur).** Neuer Zweck: Beteiligung an Unternehmungen, Erwerb und Verwaltung von Kapitalanlagen sowie insbesondere auch die treuhänderische Beratung für Anlagen an den Waren-Termin-Börsen unter Einschluss von Optionsgeschäften. Beteiligung an Rohstoff-Depots und allen damit zusammenhängenden Transaktionen. Anton Wörz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Georg J. Mesmer, Staatsangehöriger der USA, in München.

10 aprile 1974. Partecipazioni.
Antarfin S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 12. 9. 1973, N° 213, p. 2514)
Aloisafin Holding S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 12. 9. 1973, N° 213, p. 2514)
Zaria S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 9. 8. 1971, N° 183, p. 1967)
Wanmaiden Holding S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 27. 8. 1969, N° 199, p. 1973)
Vilmes Finanz A.G., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 27. 8. 1969, N° 199, p. 1973)

Nuovo recapito: c/o M. Brügger, Poststrasse 19.

10. April 1974.
Darlehenskasse Riom, in Riom, Genossenschaft (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1965, S. 1554). Statuten am 24. 3. 1974 revidiert. Neuer Firmaname: **Cassa Raiffeisen Riom.** Neuer Zweck: Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigung weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines von Fr. 200 und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Neuer Verwalter: Georg Camen, von und in Riom. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Neues Domizil: c/o Georg Camen.

Aargau – Argovie – Argovia

3. April 1974. Industrielle Erzeugnisse usw.
Widmer & Ernst & Co. AG., in Wettingen, Verkauf industrieller Erzeugnisse, Planung von Heizungs-, elektrischen und anderen technischen Anlagen (SHAB Nr. 163 vom 14. 7. 1972, S. 1864). An der Generalversammlung vom 28. Februar 1974 wurde das nun voll liberierte Grundkapital von bisher Fr. 100 000 durch Ausgabe von 200 weiteren, durch Entnahme des entsprechenden Betrages aus dem Reingewinn der Gesellschaft voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 300 000 erhöht. Gleichzeitig wurden die Statuten revidiert, die folgende publikationspflichtige Aenderungen zum Inhalt haben: Die Firma lautet neu: **Widmer & Ernst AG.** Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 300 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Unterschriftsrecht von René Decurtins und die Prokura von Fritz Fehlmann sind erloschen. Zum Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Franz Voser-Aeberli, von Neuenhof AG, in Wettingen.

3. April 1974. Uebernahme von Geschäftsführungen.
Widmer & Ernst, Management & Beratung AG, in Wettingen, Zentralstrasse 74. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 28. Februar 1974. Zweck: Uebernahme der Geschäftsführung von Unternehmungen, Beratung in- und ausländischer Unternehmungen in technischer, administrativer, kommerzieller und finanzieller Hinsicht, Forschung, Entwicklung und Verwertung von industriellen Produkten und Verfahren, Vermittlung und Ausbildung von Personal, insbesondere von Kaderkräften, sowie Uebernahme von Personaladministrationen, ferner Beratung und Entwicklung von Konzeptionen im Marketing, Beteiligung an in- und ausländischen Gesellschaften sowie Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Theodor Ernst-Schraner, von Würenlos AG, in Wettingen; weitere Mitglieder: Hermann Widmer-Hofer, von Schneisingen AG, in Zürich, und Franz R. Voser-Aeberli, von Neuenhof AG, in Wettingen. Sie führen Einzelunterschrift.

3. April 1974. Radio- und elektrische Apparate.
Walter Heiz, in Reinach, Handel mit Radio und elektrischen Apparaten sowie mit Mineralwasser und Landesprodukten (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1954, S. 2535). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1973 und Sacheinlageverträgen vom 20. März 1974 an die neue Firma «W. Heiz AG Reinach», in Reinach, erloschen.

3. April 1974. Radios, Televisions- und Elektrogeräte.
W. Heiz AG Reinach, in Reinach, Neudorfstrasse 2. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 20. März 1974. Zweck: Handel mit und Reparaturen von Radios, Televisions- und Elektrogeräten, sowie Handel mit Landesprodukten, alkoholischen und alkoholfreien Getränken aller Art. Sie kann auch Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert und eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlageverträgen vom 20. März 1974 das vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «Walter Heiz», in Reinach, betriebene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1973 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 496 568.15 und Passiven von Fr. 176 212.55 zum Uebernahmepreis von Fr. 320 355.60, wovon Fr. 300 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Walter Heiz-Gautschi, von und in Reinach, mit Einzelunterschrift; weitere Mitglieder Walter W. Heiz, von und in Reinach, und Martin Heiz, von und in Reinach, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. April 1974.
Darlehenskasse Jonen, in Jonen, Genossenschaft (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1965, S. 683). An der Generalversammlung vom 16. März 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Aenderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Raiffeisenkasse Jonen.** Nunmehriger Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowie weiterer damit verbundener Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tätigung weiterer, im Artikel 2 der Statuten umschriebener Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt, wie bisher; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierzigfachen Betrag ihres Anteilscheines verpflichtet. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie (ausserhalb des Vorstandes) der Verwalter kollektiv zu zweien. Verwalter ist Erwin Rüttimann-Karpf, von und in Jonen.

3. April 1974.
Darlehenskasse Lunkhofen, in Oberlunkhofen, Genossenschaft (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1973, S. 1241). An der Generalversammlung vom 3. März 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Aenderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Raiffeisenkasse Lunkhofen.** Nunmehriger Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowie weiterer damit verbundener Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tätigung weiterer, im Artikel 2 der Statuten umschriebener Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt, wie bisher; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierzigfachen Betrag ihres Anteilscheines verpflichtet. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie (ausserhalb des Vorstandes) der Verwalter kollektiv zu zweien. Der Präsident Kaspar Abt ist aus dem Vorstande ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neuer Präsident wurde der bisherige Vizepräsident Josef Gumann-Merz und als neuer Vizepräsident der bisherige Aktuar Armin Staubli-Merki gewählt. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Walter Abt, von und in Rottenschwil AG. Verwalter (ausserhalb des Vorstandes) ist Guido Grod-Huber, von Rottenschwil AG, in Oberlunkhofen.

3. April 1974.
Darlehenskasse Merenschwand, in Merenschwand, Genossenschaft (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1971, S. 993). An der Generalversammlung vom 16. März 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Aenderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Raiffeisenbank Merenschwand.** Nunmehriger Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowie weiterer damit verbundener Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tätigung weiterer, im Artikel 2 der Statuten umschriebener Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt, wie bisher; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierzigfachen Betrag ihres Anteilscheines verpflichtet. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie (ausserhalb des Vorstandes) der Verwalter kollektiv zu zweien. Verwalter ist Walter Niederberger-Stehli, von Dallenwil NW, in Merenschwand.

3. April 1974.
Darlehenskasse Obersiggenthal, in Obersiggenthal, Genossenschaft (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1966, S. 1300). An der Generalversammlung vom 16. März 1974 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Aenderungen eingetreten sind: Neue Firma: **Raiffeisenbank Obersiggenthal.** Geschäftsadresse: Nussbaumen, Hertensteinstrasse 16. Nunmehriger Zweck: Pflege des Spar- und Kreditgeschäftes sowie weiterer damit verbundener Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens, Förderung des materiellen und sozialen Wohls der Bevölkerung durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder, ferner Tätigung weiterer, im Artikel 2 der Statuten umschriebener Bankgeschäfte. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und unbeschränkt, wie bisher; ausserdem sind sie bei Bilanzverlusten zur Leistung von Nachschüssen bis höchstens zum vierzigfachen Betrag ihres Anteilscheines verpflichtet. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Der Aktuar Josef Schneider ist aus dem Vorstande ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neuer Aktuar wurde in den Vorstand gewählt: Ernst Huser-Kahle, von Wettingen, in Obersiggenthal-Nussbaumen. Verwalterin (ausserhalb des Vorstandes) ist Ruth Christen-Hitz, von Wolfenschiessen NW, in Obersiggenthal-Nussbaumen. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar sowie die Verwalterin kollektiv zu zweien.

3. April 1974. Lebensmittel, Getränke und Merceriewaren.
Hans Lyrer, in Biberstein, Verkauf von Lebensmitteln, Getränken und Merceriewaren (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1961, S. 2177). Diese Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes an die neue Kollektivgesellschaft «H. Lyrer & Co.», in Biberstein, erloschen.

3. April 1974. Lebensmittel, Milchprodukte, Bäckerei und Konditorei.
H. Lyrer & Co., in Biberstein, Dorfstrasse 95. Unter dieser Firma besteht seit dem 1. Januar 1973 eine Kollektivgesellschaft. Gesellschafter sind: Hans Lyrer-Häfeli, Ruth Lyrer-Häfeli und Irene Lyrer, alle von Altdorf UR, in Biberstein, und Roland Suter, von Gränichen AG, in Biberstein. Verkauf von Lebensmitteln, Milchprodukten, Bäckerei- und Konditoreiartikeln, sowie Betrieb einer Bäckerei und Konditorei.

4. April 1974.
Solidbau AG Generalunternehmung, in Aarau. Domizil: bei Wenzel Müller-Rappard-Grenacher, General-Guisan-Strasse 31. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 26. März 1974. Zweck: Uebernahme und Durchführung von Generalunternehmeraufträgen mit Bauten aller Art, sowie Ausführung von Immobiliengeschäften durch Erwerb, Ueberbauung, Vermietung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen und kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Wenzel Müller-Rappard-Grenacher, deutscher Staatsangehöriger, in Aarau, mit Einzelunterschrift; weitere Mitglieder: Lilly Müller-Rappard-Grenacher, von Ittenthal AG und Basel, in Aarau, mit Einzelunterschrift, und Alfred Grenacher-Bretscher, von Ittenthal AG und Basel, in Luzern, ohne Unterschriftsrecht.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

10. April 1974.
Planbau Aktiengesellschaft, in Kesswil, Planung, Erstellung, wirtschaftliche und technische Betreuung, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Einkaufszentren und anderen gewerblichen Objekten usw. (SHAB Nr. 295 vom 15. 12. 1972, S. 3220). Neues Domizil: Seedorf, Bürohaus.

10. April 1974. Drogerie.
Willi Berger, in Arbon, Drogerie, Handel mit Sanitätsartikeln und Farbwaren, Photoartikel (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1935, S. 2226). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. April 1974. Bäckerei.
M. Schönenberger, in Arbon, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1951, S. 200). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

10 aprile 1974. Immobili ecc.
Simonide S.A., in Bellinzona. Società anonima costituita con atto notarile e statuto dell'8 aprile 1974. Scopo: l'acquisto, la vendita, la progettazione, la costruzione, l'amministrazione, la gestione, la locazione di immobili e la partecipazione a società similari, finanziarie, industriali, la stipulazione di negozi giuridici di ogni genere. Capitale sociale: franchi 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e nei easi previsti dalla legge sul FUSC. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri, che sono: Arturo Ferrari, da ed in Arbedo, presidente; Giorgio Barzaghini, da ed in Bellinzona, membro; Doriana Barzaghini, moglie di Giorgio, nata Ferrari, da ed in Bellinzona, membro. Vincola la società la firma collectiva a due del presidente con un membro. Recapito: c/o Fidetim S.A., Via Campo Marzio 2.

Ufficio di Biasca

8 aprile 1974.
BBM Graniti S.A., in Lodrino, estrazione del granito, ecc., società anonima (FUSC del 26. 4. 1973, N° 96, p. 1162). Con decisione assembleare 16 marzo 1974, constatata mediante atto pubblico, la società ha completato lo scopo con l'aggiunta che stessa «potrà eseguire lavori edili di ogni genere».

Ufficio di Locarno

10 aprile 1974.
SPM Società per la promozione del mercato SA, precedentemente a Giubiasco (FUSC del 6. 12. 1973, N° 286, p. 3240). Con decisione assembleare del 21 marzo 1974, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede a Gerra Gambarogno. Gli statuti primitivi portano la data del 26 settembre 1969 e sono stati modificati in data 2 marzo 1972 e 21 marzo 1974. Scopo: la promozione del mercato nel settore commerciale, industriale e finanziario svizzero ed estero. In particolare l'analisi e le ricerche, la prospezione del mercato stesso colle relative informazioni, consulenze e studi, la mediazione in operazioni inerenti i vari settori del mercato; la rappresentanze generali con le relative organizzazioni. Capitale: fr. 150 000, suddiviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da 3 a 11 membri. Henry Schwamm, Armando Pedrazzini, Giancarlo Olgiati, Libero Olgiati, Giorgio Covi, Werner Walser, Andreas M. Rickenbach, Jean Paul Coeytaux e Achille Bianchi, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione; le loro firme sono

cancellate. Massimo Pini, da Biasca, in Gerra Gambarogno (già iscritto), è membro e amministratore delegato, con firma individuale. Duilio Cassina, cittadino italiano, in Palermo, è membro, con firma collettiva a due (già iscritto). Sono nominati nuovi membri, tutti con firma collettiva a due: Dr Carlo Edoardo Naville, da Ginevra, in Dino (Sonvico), presidente; Claudio Borgnini, da Giubiasco, in Vira Gambarogno, membro; Walter Balestra, da e in Gerra Gambarogno, membro. Recapito: condominio Miralago.

10 aprile 1974. Partecipazioni.
Tefincoholding S. a g. l. in liquidazione, in Locarno, partecipazioni (FUSC del 4. 12. 1972, Nº 285, p. 3113), società a garanzia limitata. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

10 aprile 1974.
Cassa Rurale di Verscio, in Verscio (FUSC del 4. 7. 1969, Nº 153, p. 1556), società cooperativa. Con decisione assembleare del 14 marzo 1974 è stato adottato il nuovo statuto. Nuova ragione sociale: **Cassa Raiffeisen di Verscio.** Scopo: favorire il risparmio e il credito, come pure lo svolgimento di altre operazioni bancarie, per promuovere il benessere materiale e sociale della popolazione e servire la comunità. Versamenti suppletivi: i soci sono tenuti ad aseguire versamenti suppletivi, in caso di necessità, fino ad un massimo di quaranta volte l'importo della quota sociale. Amministrazione: comitato di direzione di almeno tre membri. La cooperativa è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente, del segretario e del gerente. Gerente: Carolina Milani, da Crana, in Tegna.

10 aprile 1974.
Cassa Rurale di Vogorno, in Vogorno (FUSC del 9. 9. 1966, Nº 211, p. 2857), società cooperativa. Con decisione assembleare del 23 marzo 1974 è stato adottato il nuovo statuto. Nuova ragione sociale: **Cassa Raiffeisen di Vogorno.** Scopo: favorire il risparmio e il credito, come pure lo svolgimento di altre operazioni bancarie, per promuovere il benessere materiale e sociale della popolazione e servire la comunita. Versamenti suppletivi i soci sono tenuti ad eseguire versamenti suppletivi, in caso di necessità, fino ad un massimo di quaranta volte l'importo della quota sociale. Amministrazione: comitato di direzione di almeno tre membri. La cooperativa è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente, del segretario e del gerente. Giancarlo Berri, dimissionario, non fa più parte del comitato di direzione; la sua firma è cancellata. Nuovo segretario è nominato: Mario Torroni, da e in Vogorno, con firma collettiva a due. Gerente: Eleonora Marra, da e in Vogorno.

Ufficio di Lugano

9 aprile 1974. Fondi, ecc.
Botto S.A., precedentemente a Barbengo, l'amministrazione di fondi, ecc. (FUSC del 4. 8. 1972, Nº 181, p. 2066). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 4 aprile 1974 la società ha deciso di trasferire la sede a Muzzano e di modificare lo scopo in: la compra-vendita e l'amministrazione di proprietà immobiliari, in particolare del fondo part. 79 in territorio di Muzzano. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Recapito: Strada dei Molini (uffici propri).

9 aprile 1974. Costruzioni, ecc.
Novastrada S.A., in Lugano, eseguire costruzioni di ogni genere, ecc. (FUSC del 21. 11. 1973, Nº 273, p. 3106). Marion Marthys-Bertschinger, membro del consiglio d'amministrazione si chiama ora Marion Gerosa-Bertschinger, da ed in Zurigo.

10 aprile 1974. Vini, ecc.
Rosalvini S.A., in Agno. Società anonima con atti notarile e statuti del 22 marzo ed 8 aprile 1974. Scopo: l'importazione e commercio di vini e bevande alcoliche e analcoliche, e di prodotti alimentari in genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Ferdinando Torriani, da Mendrisio, in Pregassona. Roberto Sala, di nazionalità italiana, in Agno, è direttore con firma individuale. Recapito: Casa San Provino (uffici propri).

10 aprile 1974. Operazioni finanziarie, ecc.
Pangaea S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 2 aprile 1974. Scopo: lo svolgimento di ogni e qualisasi operazione finanziaria ad esclusione della pubblica raccolta di depositi; l'amministrazione e gestione di capitali mobiliari ed immobiliari; l'assunzione di incarichi fiduciari; l'acquisto, la vendita e la mediazione di titoli, immobili, valute, preziosi, materie prime, oggetti d'arte, di antiquariato e da collezione; l'acquisto, la vendita, la mediazione, lo sfruttamento e la concessione in licenza di brevetti, marchi, modelli, diritti d'autore, procedimenti di fabbricazione e «know-how»; la partecipazione ad ogni genere di società o imprese commerciali, finanziarie, industriali, immobiliari o aventi fini analoghi allo scopo sociale qui descritto. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, dalvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Dr Arnaldo Bolla, da Castro, in Lugano. Recapito: Via Nassa 5, c/o l'amministratore unico.

10 aprile 1974. Articoli elettrici, ecc.
Daetwyler S.A. Sud, in Viganello. Società anonima con atto notarile e statuto dell'8 aprile 1974. Scopo: la fabbricazione e il commercio di articoli dell'industria elettrica, della gomma, della plastica e dei materiali edilizi e affini, così come l'assunzione di rappresentanze di quegli articoli. La società può acquistare beni immobiliari, costruire fabbriche, svolgere operazioni edilizie, partecipare ed altre imprese nonché acquistare o findare imprese analoghe. Capitale fr. 50 000, diviso in 50 azioni anominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, che sono Jürg Anderegg, da Wattwil SG, in Altdorf, presidente; Hans-Ulrich Dätwyler, da Staffelbach AG, in Schattdorf UR, membro; Guido Bohem, da Zurigo, in Altdorf, membro, tutti con firma collettiva a due. Recapito: via degli Orti 12 (uffici propri.).

10 aprile 1974. Orologi, ecc.
Lunages S.A., in Bissone. Società anonima con atto notarile e statuto del 9 aprile 1974. Scopo: la fabbricazione e il montaggio di movimenti per orologie e affini. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Mario Giacomini, da Russo, in Sorengo. Recapito: uffici propri.

10 aprile 1974. Immobili, ecc.
Louis Cron Immobiliare S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'8 aprile 1974. Scopo: l'acquisto, la vendita, la costruzione, l'amministrazione di immobili, la partecipazione a aziende, essa può compiere operazione di qualsiasi natura. Capitale: fr. 200 000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazione: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Louis Cron, da Basilea, in Binningen BL. Roland A. Zemp, da Horw, in Lugano, è procuratore con firma individuale. Recapito: Via Balestra 15a (uffici propri).

10 aprile 1974.
Amministrazione e Consulenza S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'8 aprile 1974. Scopo: l'attività di assistenza, nella forma di amministrazione e/o organizzazione di aziende industriali commerciali e di servizi. Inoltre sotto qualunque forma, quindi anche in proprio, l'amministrazione di titoli, di beni mobili, di patrimoni, di beni mobili e d'investimento. La società si presterà poi, per lo studio e la consulenza fiscale, commerciale, finanziaria, industriale, aziendale e giuridica. Essa potrà inoltre assumere mandati fiduciari, organizzazioni, rappresentanze e agenzie; ogni attività di carattere fiduciario e finanziario, l'impianto e la tenuta di contabilità e revisione, nonché partecipare sotto qualunque forma ad imprese similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratrice unica con firma individuale è Silvana Albertini, da ed in Sonvico. Recapito: Via P. Lucchini 4, c/o studio legale D. Enderlin.

10 aprile 1974. Genio Civile, ecc.
La Strada S.A., in Viganello, esecuzione di lavori del genio civile, ecc. (FUSC del 10. 12. 1963, Nº 289, p. 3510). Jean Mario Bosia, già vice-presidente ed Eros Chiesa, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Francesco Malfanti, presidente; Dr Adriano Bernasconi, da Lugano, in Pregassona, vice-presidente; Diego Mariani, segretario, tutti con firma collettiva a due.

10 aprile 1974.
Costruzioni stradali e civili S.A. Lugano, in Lugano, esecuzione di lavori del genio civile, ecc. (FUSC del 26. 2. 1974, Nº 47, p. 542). Dr Tito Tettamanti, vice-presidente, è ora domiciliato a Castagnola di Lugano; André Martin, membro, a Chamblon VD; Dr Paul Meierhans, membro, a Zurigo; Leopoldo Martinelli, direttore, a Lugano; Giovanni Orselli, condirettore, a Montagnola, e Martin Görke, procuratore, a Russikon.

10 aprile 1974. Immobili, ecc.
Palred S.A., in Lugano, la compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC dell'11. 7. 1973, Nº 159, p. 1967). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Heinz Pauli, ora domiciliato a Braggio GR, già amministratore unico, è ora presidente; Giuseppe Doninelli, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro, membro, entrambi con firma collettiva a due.

10 aprile 1974. Immobili, ecc.
Tindor S.A., in Lugano, l'acquisto, la locazione di immobili, ecc. (FUSC del 25. 1. 1968, Nº 20, p. 171). Luigi Ascher, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dr Waldo Riva, da ed in Lugano. Nuovo recapito: Via Pretorio 7, c/o l'amministratore unico.

Distretto di Mendrisio

10 aprile 1974. Containers.
Coder International S.A., in Mendrisio, rappresentanza degli Etablissements Coder in Marsiglia nei Paesi della CEE e della AELE, ecc., specialmente di containers, ecc. (FUSC del 10. 4. 1972, Nº 83, p. 895). Hans-Peter Eglin, dimissionario non fa più parte del consiglio di amministrazione: la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Riccardo Ferrari, da Semione, in Bellinzona, membro, con firma collettiva con il vice-presidente, Carlo Pedrini.

10 aprile 1974. Prodotti agricoli.
Gekaf S.A. in liquidazione, in Chiasso, il commercio e la vendita di prodotti agricoli, ecc. (FUSC del 3. 9. 1973, Nº 205, p. 2442). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

10 aprile 1974. Perle, pietre preziose.
Inter Pearls & Gems Ltd., in Chiasso, commercio, importazione, esportazione di perle, pietre preziose, ecc. (FUSC del 26. 9. 1972, Nº 226, p. 2501). Con decision assembleare del 9 aprile 1974 la società ha modificato la sua ragione sociale come segue: **Pearls & Gems Ltd.** Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Cossonay

9 avril 1974. Accordeur de pianos.
Roger Portier, à Cottens. Le chef de la maison est Roger Portier, de Penthaz, à Cottens. Accordeur et réparateur de pianos.

10 avril 1974.
Gaudin Jean-Daniel, Garage du Milieu du Monde, à Pompaples. Le chef de la maison est Jean-Daniel Gaudin, de Dizy, à Pompaples. Exploitation d'un garage, vente et réparation de cycles, motos et véhicules automobiles.

Bureau de Lausanne

10 avril 1974. Vêtements.
Mme I. Pitton, à Lausanne, commerce et fabrication de vêtements pour dames et enfants, à l'enseigne «Minou-Confection» (FOSC du 26. 11. 1953, p. 2862). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif, puis clôturée. La raison est radiée d'office par suite de cessation d'exploitation.

10 avril 1974. Immeuhles.
Vicirfina S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 24. 9. 1973, p. 2607). Cette raison sociale est radiée, les autorités fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur accord.

10 avril 1974. Menuiserie.
Jean-Louis Giganot, à Romanel-sur-Lausanne, menuiserie (FOSC du 16. 8. 1971, p. 2027). Par suite du transfert de son siège à Morrens, la raison a été inscrite au registre du commerce d'Echallens (FOSC du 28. 3. 1974, p. 845). Elle est en conséquence radiée d'office du registre de Lausanne.

10 avril 1974. Produits cosmétiques.
Mme F. Piguet, à Lausanne. Titulaire: Frédéric Piguet, du Chenit, à Lausanne, épouse autorisée d'André. Commerce de produits cosmétiques. Rue Voltaire 9.

10 avril 1974. Epicerie.
A. Benoit, à Lausanne, épicerie-primeurs (FOSC du 16. 7. 1965, p. 2247). Siège transféré à Crissier, rue des Alpes 1. Le titulaire est actuellement à Crissier. Nouvel objet de l'entreprise: droguerie-épicerie.

10 avril 1974. Textiles.
B. Ginier, à Pully, importation et commerce de produits textiles (FOSC du 1. 11. 1971, p. 2651). Siège transféré à Lausanne, avenue Recordon 4. Nouvelle raison de commerce: **«API» B. Ginier.** Le titulaire est actuellement à Epalinges.

10 avril 1974. Café-restaurant.
Henri Volet, à Vers-chez-les-Blanc, commune de Lausanne, café-restaurant à l'enseigne «Les Chevreuils» (FOSC du 18. 6. 1962, p. 1782). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 avril 1974. Textiles.
André Vischoff, à Lausanne. Titulaire: André Vischoff, de Schelten BE, à Lausanne. Commerce de textiles. Avenue Dapples 24.

10 avril 1974. Installations électriques.
André Duvoisin S.A., à Prilly, installations électriques (FOSC du 15. 10. 1969, p. 2374). André Duvoisin (administrateur inscrit) est nommé président; il signe désormais collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: François Isenring, de Degersheim, à Renens, nommé secrétaire, et Joseph Metzger, de Möhlin, à Prilly.

10 avril 1974. Immeubles.
S.I. Paxi A, à Lausanne, société anonyme, immobilière (FOSC du 21. 6. 1973, p. 1787). La signature de l'administrateur Jacqueline Vuilliemin, démissionnaire, est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Bernard Knöbl, de Moudon, à Pully. Nouvelle adresse: Boulevard de Grancy 19 (chez Fiduciaire Vidor S.A.).

10 avril 1974. Transports.
Germano Frères, à Lausanne, société en nom collectif, entreprise de transports (FOSC du 24. 6. 1965, p. 1983). L'associé Jean-Pierre Germano s'est retiré de la société le 21 novembre 1973; sa signature est radiée.

10 avril 1974. Immeubles.
S.I. Le Molon, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 3. 1. 1968, p. 8). La signature des administrateurs Philippe Chamot, Wilhelm Tisch, Jean Pfeiffer et Frédy Bettex, tous quatre démissionnaires, est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Louis-Charles Clevenot, de France, à Lausanne, nommé président; Jacqueline Lecoultre, du Chenit, à Lausanne, et Etienne Gardiol, de Chabrey, à Lausanne, nommé secrétaire.

10 avril 1974.
Société pour la Gestion de l'Entreprise et le Traitement de l'Information S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 18. 6. 1973, p. 1743), avec siège principal à Genève. Robert Thoral (directeur-général inscrit) est nommé également administrateur; il continue à signer individuellement.

10 avril 1974.
G. Stucky et Cie, à Lausanne. Société en nom collectif commencée le 1er avril 1974. Associés: Gustave Stucky, de et à Lausanne, et Willy Haechler, de Buchs AG, à Paléxieux-Gare. Agencements de locaux tels que salons de coiffure ou de beauté, bars à café, restaurants, appartements, locaux commerciaux. Chemin des Croix-Rouges 1.

10 avril 1974. Vêtements.
H. Tarantola, à Lausanne, vêtements masculins (FOSC du 16. 9. 1968, p. 1996). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «U. Tarantola et C. Aufiero», à Lausanne.

10 avril 1974. Vêtements.
U. Tarantola et C. Aufiero, à Lausanne, commerce de vêtements masculins, société en nom collectif (FOSC du 21. 12. 1973, p. 3377). Reprise: actif et passif de la raison individuelle «H. Tarantola», à Lausanne, radiée.

10 avril 1974. Garage.
E. Fontaine et fils, à Prilly. Société en nom collectif commencée le 1er janvier 1974. Associés: Emile Fontaine, Philippe Fontaine, Jean-Francois Fontaine et Pierre Fontaine, tous de Prangins, à Prilly, les trois derniers avec signature collective à deux. Exploitation d'un garage. Route de Neuchâtel.

10 avril 1974. Garage.
Italo Cozza, à Pully, importation et commerce d'accessoires de garage (FOSC du 13. 7. 1972, p. 1855). Nouvelle raison de commerce **«Articcar» Italo Cozza.** Nouveau genre d'affaire: commerce d'outillages et de matériel pour garages et carrosseries ainsi que d'articles pour automobiles.

10 avril 1974.
CWS Appareils S.A., à Lausanne, appareils concernant l'hygiène des locaux sanitaires (FOSC du 18. 6. 1973, p. 1744). La signature du directeur Daniel Jordan est radiée. Signature individuelle est conférée à Herbert Berger, d'Oberthal, à Forel (Lavaux), nommé directeur.

Bureau de Vevey

9 avril 1974.
Photo Optique Cornaro S.A., à Vevey (FOSC du 12. 10. 1973, p. 2751). Le capital social de fr. 50 000 est augmenté à fr. 100 000, par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées en espèces. Capital actuel: fr. 100 000, entièrement libéré et divisé en 200 actions nominatives de fr. 500. Statuts modifiés en conséquence le 8 avril 1974.

10 avril 1974. Immeubles.
S.I. Chemin des Pinsons, à La Tour-de-Peilz, société anonyme (FOSC du 12. 9. 1960, p. 2649); affaires immobilières. Marcel Currat, de La Crêt FR, à Saint-Légier-La Chiésaz, est seul administrateur. Il signe individuellement et remplace Germaine Blancpain, démissionnaire, qui est radiée et dont les pouvoirs sont éteints. Bureau de la société: Vevey, avenue Paul-Cérésole 12, chez la fiduciaire Currat et Sulliger. Domicile légal inchangé.

10 avril 1974. Librairie.
Mme Voillat-Cerez, à Vevey, librairie et galerie d'art (FOSC du 23. 7. 1973, p. 2070). La titulaire exploite son commerce à l'enseigne «La Fontaine».

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

8 avril 1974.
Les Fils d'Amédée Saudan SA, à Martigny-Combe. Selon statuts et actes authentiques de constitution et d'apport du 28 mars 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une sociéé anonyme, ayant pour but le commerce de vins et toute activité s'y rapportant. Sont apportés, selon bilan au 1er octobre 1973, l'actif et le passif de la société en nom collectif «Les Fils d'Amédée Saudan», à Martigny-Combe. L'actif (immeubles, matériel, véhicules, stock, emballages, débiteurs, caisse, titres, chèques postaux) étant de fr. 447 322.38 et le passif à l'égard des tiers étant de fr. 339 322.38 l'actif nest est de fr. 108 000. L'apport est accepté pour ce prix et payé par remise aux apporteurs des 108 actions nominatives, entièrement libérées, de fr. 1000 constituant le capital social qui est ainsi de fr. 108 000. Les convocations se font par avis personnels. Les publications ont lieu dans la FOSC. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres; actuellement de Gaston Saudan, président; Hervé Saudan, secrétaire, et Yvon Saudan, les trois de et à Martigny-Combe, qui signent collectivement à deux. La Croix.

10 avril 1974. Boulangerie.
Ami Lugon-Moulin, à Finhaut, boulangerie-pâtisserie, épicerie (FOSC du 21. 10. 1960, p. 3012). Radiation par suite de remise de commerce.

10 avril 1974. Maçonnerie.
Mellina et Lonfat en liquidation, à Finhaut, entreprise de maçonnerie et travaux publics, société en nom collectif (FOSC du 22. 2. 1966, p. 597). La liquidation est terminée et l'inscription radiée.

10 avril 1974.
Lina Gay, à Charrat. Titulaire: Lina Gay, née Giroud, épouse autorisée de Robert, de Saxon, à Charrat. Boulangerie, alimentation générale.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

10 avril 1974.
Bureau de recherches publicitaires Schreyer et Froidevoix S. à r. l., à Chaux-de-Fonds (FOSC du 11. 2. 1974, N° 34, p. 403). Les autorités fiscales, fédérale et cantonale, ayant donné leur accord, la raison sociale est radiée.

Bureau du Locle

10 avril 1974.
Société Immobilière des Petits Monts S.A., au Locle (FOSC du 7. 3. 1974. N° 55, p. 640). Les autorisations fiscales fédérales et cantonales étant accordées, la raison est radiée d'office.

Bureau de Neuchâtel

10 avril 1974. Textiles.
Priba S.A., à Neuchâtel, commerce, fabrication et vente de produits textiles, etc. (FOSC du 13. 3. 1974, N° 60, p. 692), société dissoute. L'autorité fiscale cantonale ayant maintenant donné son consentement, cette raison sociale est radiée du registre du commerce.

10 avril 1974.
Conservatoire de Musique de Neuchâtel, à Neuchâtel, association (FOSC du 17. 3. 1936, N° 64, p. 659). Lors de son assemblée générale du 29 mars 1974, l'association a renoncé à son inscription. Elle est par conséquent radiée du registre du commerce.

Genf – Genève – Ginevra

9 avril 1974. Gravure.
Georges Houriet, à Genève, gravure et guillochage (FOSC du 2. 4. 1964, p. 1028). Nouveau siège: Vernier. L'inscription, n'étant plus obligatoire (artisan), est radiée à la demande de l'intéressé.

9 avril 1974. Tabacs.
Daniel Dubreuil, à Genève, débit de tabacs, etc. (FOSC du 29. 2. 1972. p. 519). L'enseigne du débit de tabacs, vente de journaux, librairie est «Tabac-Florissant». La maison exploite, en outre, 55, route de Florissant, un commerce de jouets à l'enseigne «Le coffre à jouets».

9 avril 1974. Produits chimiques.
Biosa, à Genève, produits chimiques, société anonyme (FOSC du 12. 7. 1951, p. 1732). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé. Statuts modifiés le 28 mars 1974.

9 avril 1974.
Clinique Le Mesnil SA, à Presinge (FOSC du 16. 3. 1973, p. 718). Par suite de changement de nom (art. 30 CC), l'administratrice Isabelle Osuna porte désormais le nom de Roget.

9 avril 1974.
CMB, Calorifugeage de Bâtiments SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 mars 1974. But: tous travaux de calorifugeage et d'isolation de bâtiments et installations de toute nature; achat, vente, importation et exportation de tous produits en rapport direct ou indirect avec le calorifugeage et l'isolation. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Serge Bouille, de Genève, à Meyrin, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 32, rue de Zurich.

9 avril 1974.
Société Anonyme Financière Genève, à Genève (FOSC du 30. 10. 1972, p. 2810). Gérard Pasche n'est plus administrateur: ses pouvoirs sont radiés. Marcel-François Disch, de Genève, à Collonge-Bellerive, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

9 avril 1974. Bijoux.
Goldex SA, à Genève, fabrication et transformation de bijoux, etc. (FOSC du 4. 3. 1974, p. 601). Signature collective à deux a été conférée à Karolos Adler, de Grèce, à Chêne-Bougeries, directeur.

9 avril 1974. Produits divers.
Greenco SA, à Fribourg (FOSC du 26. 9. 1972, p. 2499). Nouveau siège: Genève. Statuts originaires du 16 mars 1971 modifiés le 22 mars 1974. But: achat, vente et représentation de tous produits manufacturés ou non, ainsi que vente de plans et conseils techniques, notamment dans le domaine des sports et du jardinage. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean-Pierre Imhoos, d'Avenches VD, à Genève, président; Liliane Stamm, de Chêne-Bourg, à Thônex, vice-présidente, et Jean-Claude Batisse, de France, à Paris, secrétaire, lesquels signent individuellement. Jean-Paul Croisier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: 1, place du Port, chez Jean-Pierre Imhoos, avocat.

9 avril 1974.
Interétudes SA, à Genève, études sur l'économie, etc. (FOSC du 7. 8. 1972, p. 2087). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Interétudes SA, en liquidation.** Liquidateur: René Helg, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de Giorgio Ascari sont radiés.

9 avril 1974.
Montchoisy-Voyages SA, à Genève (FOSC du 30. 4. 1973, p. 1208). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 4 avril 1974.

9 avril 1974. Activité financière.
Morgan Stanley SA, à Genève, activité financière et commerciale, etc. (FOSC du 21. 8. 1973, p. 2337). John C. Evans n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. J-Sheppard Poor, des USA, à Paris, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

9 avril 1974. Ordinateurs.
Software Design SA, au Grand-Saconnex, production de programmes pour ordinateurs (FOSC du 24. 7. 1972, p. 1963). Procuration individuelle a été conférée à Peter Henauer, de Kesswil TG, au Grand-Saconnex.

9 avril 1974. Automation.
TRW International SA, à Genève, fournitures et accessoires, plus spécialement dans les domaines de l'automatisme électronique, etc. (FOSC du 14. 1. 1974, p. 108). Martin Schluep n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Grolimond, directeur, est en outre membre du conseil d'administration; il continue à signer individuellement.

9 avril 1974.
Creyf's Interim NV, Anvers, succursale de Genève, à Genève, fournir des prestations exécutées ou non par son propre personnel, etc. L'inscription opérée le 22 janvier 1974 (FOSC du 4. 2. 1974, p. 333), est rectifiée en ce sens que Lucien Simon, président du conseil d'administration, est domicilié à Brasschaat (Anvers, Belgique).

9 avril 1974. Fiduciaire.
Deloitte, Haskins & Sells SA, succursale de Genève, activité rentrant dans le cadre d'une société fiduciaire (FOSC du 2. 4. 1974, p. 884). David Ronald D. Steel, de Grande-Bretagne, à Chêne-Bougeries, directeur de la société, signe individuellement.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der beiden Inhaberschuldbriefe von je Fr. 10 000.– im 1. Rang, errichtet am 28. März 1935, ursprünglicher Schuldner: Hans Rubli-Küng, lastend auf der Parzelle 1434 in Sektion VII, mit Wohngebäude Florastrasse 17 des Grundbuchs Basel-Stadt, haltend 2 a 11,5 m², wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 15. März 1974 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert einem Jahr, d. h. bis 1. April 1975, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (532¹)

4000 Basel, den 25. März 1974 — Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der folgenden Titel:

a) Couponsbogen mit Coupons Nrn 32 und ff. zu den Stammanteilen Nrn 240206/10 und 361915 der Schweizerischen Volksbank, von nom. je Fr. 500.–;
b) Titelmäntel zu den Stammanteilen Nrn 229535, 230329/30, 230360, 231022/26, 358252/53, 385386/87 der Schweizerischen Volksbank, von nom. je Fr. 500.–;
b) Titelmäntel zu den Stammanteilen Nrn 229535, 230329/30, 230360, 231022/26, 358252/53, 385386/87 der Schweizerischen Volksbank, von nom. je Fr. 500.–;
c) Sparheft Nr. 24406 der Schweizerischen Volksbank, Moutier, mit einem Guthaben von Fr. 37 500.–, lautend auf den Inhaber;
d) Kassaobligation 5¼% der Schweizerischen Volksbank (Niederlassung Freiburg), Nr. 35171, von nom. Fr. 5000.–, fällig seit 21. Februar 1973;
e) Couponsbogen mit Coupons Nrn 33–38 und Talon zum Stammanteil Nr. 244492 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.–;
f) 3 Kassaobligationen 5% der Schweizerischen Volksbank (Niederlassung Moutier), Nrn 22151/53, mit Coupons per 13. August 1971 und ff.;
g) Kassaobligation 5% der Schweizerischen Volksbank (Geschäftsstelle Porrentruy), Nr. 20658, von nom. Fr. 1000.–, fällig seit 29. August 1973;

wird hiermit aufgefordet, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (570²)

3011 Bern, den 16. April 1974 — Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

a) Schuldbrief von Fr. 220 000.– vom 15. November 1957, Belege Serie IV Nr. 4481, haftend im ersten Rang;
b) Schuldbrief von Fr. 30 000.– vom 7. Februar 1959, Belege Serie IV Nr. 6635, haftend im zweiten Rang;

beide Schuldbriefe lautend zugunsten der Kantonalbank von Bern, Bern, haftend auf der Liegenschaft Mettlenhölzliweg 4 in Muri b. Bern, Grundbuchblatt Nr. 1568, des Werner Buri, Bern, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen (571²)

3011 Bern, den 16. April 1974 — Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 22. Mai 1916, von Fr. 500.–, Belege G.Pf. Serie I Nr. 3129, haftend im II. Rang auf Matten Grundbuchblätter Nrn. 331, 332 und 333, der Kübli Emma, alte Unterdorfstrasse 5, Matten und der Erben der Kübli Anna und des Kübli Paul, beide sel., wohnhaft gewesen in Matten.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (593³)

3800 Interlaken, den 19. April 1974 — Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 2.043 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Ebikon, mit einem Saldo von Fr. 2000.–, Wert 28. Februar 1974.

Der Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, es innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird es kraftlos erklärt. (601³)

6010 Kriens, den 23. April 1974 — Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land: Kilchmann

Es werden vermisst:

1. Inhaberschuldbrief Nr. 3053 im Betrage von Fr. 7000.–, datiert vom 16. April 1956, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 761 Rorschach, Feuerwehrstrasse 15/15a der Gebrüder Otto und Ernst Vogel, Gerenstrasse 14, 9400 Rorschach, bzw. Eglistrasse 1, 8942 Oberrieden.
2. 5%-Inhaber-Kassaobligation Nr. 979449 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Altstätten, 9450 Altstätten, Fr. 5000.–, Laufzeit 31. Juli 1973 bis 31. Juli 1976, mit Jahrescoupon 1974 bis 1976.
3. 5¼%-Inhaber-Kassaobligation Nr. 1294 der Darlehenskasse Widnau, 9443 Widnau, nom. Fr. 15 000.–, Laufzeit 20. Februar 1970 bis 20. Februar 1973, mit Jahrescoupon per 20. Februar 1972 u.f.
4. Kaufschuldversicherungsbrief 1/3071, Grundbuchplanblatt 39, Oberuzwil, Fr. 500.–, datiert vom 19. September 1851, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 1277, Saurenmoos, Gemeinde Oberuzwil, des Willi Schlub, Waffenplatz 21, 8002 Zürich, ursprünglicher Gläubiger August Lämmler sen., Heiligenschwil, 9240 Niederglatt, Gemeinde Oberuzwil.
5. Anlageheft Nr. 9015 der Bank vom Linthgebiet, Agentur 8872 Weesen, Guthaben per 1. Januar 1973 Fr. 10 323.70;
   Sparheft Nr. 116 669 der Bank vom Linthgebiet, Agentur 8872 Weesen, Guthaben per 1. Januar 1973 Fr. 21 042.90;
   beide lautend auf Josef und Josefina Fahnbühl-Baratto, Rathaus, 8872 Weesen.
6. 5¾%-Inhaber-Obligation Nr. 8412 der Sarganserländischen Spar- und Kreditkasse, 8890 Flums, Fr. 5000.–, ausgestellt am 18. Januar 1971, mit Zinspflicht ab 31. Dezember 1970, fällig am 31. Dezember 1973, ohne Coupon;
   5½%-Inhaber-Obligation Nr. 8405 der Sarganserländischen Spar- und Kreditkasse, 8890 Flums, Fr. 5000.–, ausgestellt am 15. Januar 1971, mit Zinspflicht ab 31. Dezember 1970, fällig am 31. Dezember 1973, ohne Coupon.
7. 5¾%-Inhaber-Kassaobligation Nr. 191073 der St. Gallischen Kantonalbank, 9000 St. Gallen, nom. Fr. 4000.–, Laufzeit 25. Februar 1971 bis 25. Februar 1976, mit Jahrescoupon per 25. Februar 1973/1976.
8. Sparhefte der Darlehenskasse Lütisburg, 9231 Lütisburg:
   Nr. 1665, lautend auf Johannes Vetter, Steig, Lütisburg, Guthaben per 31. Dezember 1972 Fr. 37 707.95;
   Nr. 1839, lautend auf den Inhaber, Guthaben per 31. Dezember 1972 Fr. 14 224.—;
   Nr. 2543, lautend auf Frau Johanna Vetter-Küng, Steig, Lütisburg, Guthaben per 31. Dezember 1972 Fr. 21 713.65;
   Nr. 1120, lautend auf Frau Johanna Vetter-Küng, Steig, Lütisburg, Guthaben per 31. Dezember 1972 Fr. 15 907.15;
   Nr. 1254, lautend auf Johannes Vetter, Steig, Lütisburg, Guthaben per 31. Dezember 1972 Fr. 557.60;
   5¾%-Obligation Nr. 2697 der Darlehenskasse Lütisburg, 9231 Lütisburg, Fr. 5000.–, lautend auf Johannes Vetter, Steig, Lütisburg, ausgestellt am 1. Juli 1971, Laufzeit bis 23 Juni 1976, mit Coupon per 23. Juni 1972 bis 23. Juni 1976.
9. 5%-Inhaber-Obligation Nr. 11576 der Spar- und Leihkasse Kirchberg, 9533 Kirchberg, Fr. 1000.–, Laufzeit 10. November 1969 bis 10. November 1972.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffern 1 und 4 innert eines Jahres, Ziffern 2, 3, 5, 6, 7, 8, 9 innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an vorzulegen und zwar: Ziffer 1 beim Bezirksgerichtspräsidium Rorschach, 9400 Rorschach, Ziffern 2 und 7 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, 9004 St. Gallen, Ziffer 3 beim Bezirksgerichtspräsidium Unterrheintal in 9430 St. Margrethen, Ziffer 4 beim Bezirksgerichtspräsidium Untertoggenburg in 9230 Flawil, Ziffer 5 beim Bezirksgerichtspräsidium See in 8645 Jona, Ziffer 6 beim Bezirksgerichtspräsidium Sargans in 8887 Mels, Ziffern 8 und 9 beim Bezirksgerichtspräsidium Alttoggenburg in 9607 Mosnang, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (550²)

9001 St. Gallen, den 9. April 1974 — Rekurskommission des Kantonsgerichts

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 8000.–, ausgestellt am 10. Dezember 1952, lautend auf die Schuldnerin Frau Wwe Rosa Fritschi, geb. Huber, geboren 1892, von Bachenbülach, in Seuzach, im zweiten Rang lastend auf der heute Frau Rosa Müller geb. Fritschi gehörenden Liegenschaft Kat. Nr. 307 an der Winterthurerstrasse in Seuzach (Grundprotokoll Seuzach Bd. 18 S. 416/17).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (20¹)

8400 Winterthur, den 23. Juli 1973 — Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur Der Gerichtsschreiber: i.V. Dr. O. Brunner

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

1 Inhaberschuldbrief über Fr. 8000.–, ausgestellt am 17. November 1932, lautend auf Paul von Moos, geboren 1882, von Zürich, Primarlehrer in Winterthur, Hessengütlistrasse 2, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft früher Hessengütlistrasse 2, Kat. Nr. 9312, jetzt Anton Graff-Strasse 24, Kat. Nr. 4324, bestehend aus Wohnhaus, Hofraum und Garten mit einer Gesamtfläche von 316,1 m² (Grundprotokoll Winterthur-Nordseite W pag. 393).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (21¹)

8400 Winterthur, den 23. Juli 1973 — Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur Der Gerichtsschreiber: i.V. Dr. O. Brunner

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief von Fr. 400 000.– vom 20. Februar 1969, haftend im 1. Rang auf GB Aarburg Nr. 1421, Plan 8, Parzelle 1720.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die öffentliche Aufforderung, diesen binnen eines Jahres, d.h. bis am 27. April 1975, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (589²)

4800 Zofingen, den 19. April 1974 — Bezirksgericht

Vermisst werden:

1. Fünf Inhaber-Schuldbriefe A.A. Nrn. 4004–4008 à je Fr. 2000.–, einander im Range nachgehend, zu 5%, errichtet am 3. Juli 1945 nach einem Kapitalvorgang von Fr. 75 000.– und ff. auf Liegenschaft Assek. Nr. 1528 (GBP Nr. 2278) an der Löbernstrasse in der Stadtgemeinde Zug; derzeitiger Liegenschaftseigentümer: Herr Xaver Keiser, Löbernstrasse 38, Zug (Grundbuch Band XV Blatt 2278).
2. Pfandtitel nach altem zug. Recht im Betrag von Fr. 370.–, exped. an Martini 1774 von Franz Heinrich Hürlimann zugunsten des Hans Kaspar Hürli und haftend nach einem Kapitalvorgang von Fr. 3145.– auf Liegenschaft Assek. Nr. 90, Mägeri genannt in der Gemeinde Walchwil, derzeitiger Eigentümer: Herr Josef Rust-Imhof (Grundbuch Band V Folio 164).

Die unbekannten Inhaber der vorgenannten Pfandtitel werden anmit aufgefordet, diese bis längstens 26. April 1975 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt würden. (600³)

6301 Zug, den 23. April 1974 — Kantonsgerichtspräsidium Zug: Dr. V. Schaller

Les détenteurs inconnus des cédules hypothécaires de fr. 4500.– chacune grevant en premier rang l'art. 667 du cadastre de Corcelles-Cormondrèche, propriété de Jacob Zehnder, sont invités à se faire connaître et de produire ces titres dans un délai d'un an dès la première sommation, au greffe du Tribunal de Boudry, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. (572²)

2017 Boudry, le 16 avril 1974 — Le président du Tribunal: Philippe Aubert

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 30 000.– grevant en 1er rang l'art. 239 du cadastre de Peseux, propriété de Marius Stragiotti, est invité à se faire connaître et de produire ce titre dans un délai d'un an dès la première sommation, au greffe du Tribunal de Boudry, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (573²)

2017 Boudry, le 17 avril 1974 — Le président du Tribunal: Philippe Aubert

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 2000.– taux 6%, au porteur, du 1er avril 1937, Série IG, No 8185 et de la cédule hypothécaire de fr. 2500.–, taux 6%, au porteur, du 1er avril 1937, Série IG, No 8186, grevant à parité de 2e rang les immeubles No 234 de Tramelan, lieu dit «chemin des sources», habitation, No 2, assise, aisance, jardin, d'une contenance de 9 a 0,7 ca, et d'une valeur officielle de fr. 68 600.–, appartenant à M. Frédéric Bühler, maître-menuisier, à Tramelan, de les produire au greffe du Tribunal de Courtelary, ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (588²)

2608 Courtelary, le 18 avril 1974 — Le président du Tribunal: J.-L. Favre

Le juge-instructeur I des districts de Martigny et Saint-Maurice à la requête de la Commune de Riddes, somme le détenteur inconnu du titre ci-après de le produire au greffe de notre Tribunal, jusqu'au 31 octobre 1974, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 et ss CO):

– Certificat de dépôt No 44, de 5 actions de fr. 10 000.– chacune, Forces Motrices Valaisannes SA, libérées à 25% (daté du 1er janvier 1961). (599³)

1920 Martigny, le 23 avril 1974 — J. M. Gross

Le détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire de fr. 10 000.–, inscrite au registre foncier le 25 juillet 1933, No 110096, au porteur, grevant l'immeuble de Antonio Nicola, Mario Nicola et Irina Forestier-Nicola, sis sur la commune de Founex, parcelle 80, folio 4, d'une surface de 19 ares 82 centiares, est sommé de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 1er mai 1975. (594³)

1260 Nyon, le 22 avril 1974 — Le président du Tribunal civil du district de Nyon: Bercher

Le juge-instructeur du district de Sion à la requête de Me Bernard Ambord, avocat à Sion, agissant pour O. Jossen SM à Sion, somme le détenteur inconnu du carnet d'épargne ci-après désigné, de le produire au greffe de notre Tribunal jusqu'au 31 octobre 1974 sous peine d'en voir prononcer l'annulation (981 et ss du CO)

– carnet d'épargne au porteur de la Banque Cantonale du Valais, ancien No A 640, nouveau No 207.046–4. (598³)

1950 Sion, le 22 avril 1974 — Le juge-instructeur de Sion

La pretura di Lugano-Distretto, in relazione all'istanza 29 marzo 1974, e in applicazione degli art. 870, 871 CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario di fr. 50 000.– gravante le part. 292, 294, 474 e 475 del Comune di Origlio di proprietà del signor Karl Rohner fu Joseph da Schneisingen in Berna, iscritto a favore della Comunione ereditaria fu Ernst Gottfried Glauser in Muri il 26 giugno 1965 (doc. 4880) titolo andato smarrito

a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione sotto comminatoria di ammortamento. (583²)

6900 Lugano, il 18 aprile 1974 — Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Der erstmals in Nr. 84 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 10. April 1973 als vermisst aufgerufene Schuldbrief von Fr. 9000.– vom 28. Dezember 1934, Belege Serie II Nr. 145, lautend zugunsten des Rudolf Hänni, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Köniz-strasse 170, 172 und 174 A im Liebefeld, Gemeinde Köniz, Grundbuchblatt Nr. 3110, des Gerhard Hänni, Liebefeld, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (590)

3011 Bern, den 18. April 1974 — Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Die erstmals in Nr. 230 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 2. Oktober 1973 als vermisst aufgerufenen Aktien Nrn. 90594 und 90597 der Schweizerischen Nationalbank, lautend auf Fanny Renggli, von nom. je Fr. 500.–, nebst Coupons Nrn. 60 u. ff., sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (597)

3011 Bern, den 19. April 1974 — Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 19. April 1974 wurde folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Fr. 1000.–, Serie 201, Nr. 1182, 5%, lautend auf den Inhaber. (591)

7002 Chur, den 19. April 1974 — Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Mit Beschluss vom 20. Februar 1974 hat die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich nach erfolglosem Aufruf als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief per Fr. 10 000.–, ausgestellt am 22. Dezember 1936, lautend auf Frau Karolina Meta Zollinger, geb. Leuthold, geb. 1885, Ehefrau des Heinrich Zollinger, von Wädenswil, Landwirt, Im oberen Rebgarten, Hütten, als ursprüngliche Schuldnerin und Pfandeigentümerin; lastend im ersten Rang auf

1. Kat. Nr. 51, Plan 1, ein Wohnhaus, Scheune mit Einfahrt und Anbauten mit sechs Hektaren sechs Aren 55 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Wege, Wiesen, Waldung und Ried im oberen Rebgarten inkl. 441 m² öffentliches Gewässer;
2. Kat. Nr. 52, Plan 1, dreiundzwanzig Aren 65 m² Wiesen im oberen Rebgarten;
3. Kat. Nr. 82, Plan 1, zweiundzwanzig Aren 85 m² Ried im Moos;

(Grundprotokoll der Gemeinde Hütten, Band 7, Seite 498). (595)

8810 Horgen, den 22. April 1974 — Bezirksgericht Horgen II. Abteilung Der Substitut: K. Eigenmann

Le 23 avril 1974, j'ai prononcé l'annulation du certificat intérimaire No 670 928/18, représentatif de 150 actions au porteur de fr. 500.– nominal, entièrement libérées, de la S.I. Victoria SA, Villars sur Ollon, société anonyme dont le siège est à Villars sur Ollon. (602)

1860 Aigle, le 23 avril 1974 — Le président du Tribunal civil du district d'Aigle: J.-P. Guignard

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 19 aprile 1974 ha annullato la cartella ipotecaria al portatore di fr. 60 000.– iscritta il 10 maggio 1963 (doc. 4750), gravante in Io rango la particella No. 1217 sita nel Comune di Agno di proprietà della Talema SA, Lugano. (596)

6900 Lugano, il 19 aprile 1974 — Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Querveit GmbH, Höhenweg 11, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Querveit GmbH, Zug, hat in der Gesellschaftsversammlung vom 17. April 1974 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Querveit GmbH in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 28. Mai 1974 anzumelden. (A320³)

6300 Zug, den 17. April 1974 — Der Liquidator

Traglufthallen AG in Liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 26. Februar 1974 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung bei der Gesellschaft, Postfach, 8702 Zollikon, anzumelden. (A315²)

8023 Zürich, den 17. April 1974 — Namens der Liquidatoren: Dr. Bernhard Wehrli, Zürich

Becofra SA en liquidation, à Gorgier

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision du 2 avril 1974, la Société a prononcé sa dissolution. Les créancier éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations selon article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, aux liquidateurs de la société à l'adresse de Maître Kurt Thalberg, Löwenstrasse 3, 8001 Zürich. (A325³)

8001 Zurich, le 18 avril 1974 — Les liquidateurs

Thorpe and Porter SA
Société anonyme, ayant son siège à Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale du 10 avril 1974, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 5 000 000.– par le remboursement de 50 000 actions de fr. 100.– chacune, nominatives, numérotées de 6001 à 56 000, en sorte que le capital social sera désormais de fr. 600 000.– divisé en 6000 actions de fr. 100.– chacune, nominatives.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant, par lettre recommandée, avec indication du montant de leur créance, au siège social de la société, chez Arthur Young et Co. SA, 6, Rue d'Italie, à Genève. (A311¹)

1200 Genève, le 10 avril 1974 — Le conseil d'administration

General Interiors (Overseas) SA

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale des actionnaires de General Interiors (Overseas) SA tenue à Genève le 14 mars 1974 a décidé la dissolution et la liquidation de ladite société.

Les créanciers sociaux sont appelés à produire leurs créances jusqu'au 31 mai 1974 entre les mains du liquidateur désigné Me Pierre de Charmant, avocat, 92, rue du Rhône, 1204 Genève. (A323²)

1204 Genève, le 19 avril 1974 — Le liquidateur

Desponds SA, Société anonyme, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 octobre 1973, la dissolution de la société a été prononcée; les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs prétentions, selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au liquidateur de la société: Monsieur Léopold Borel, 6, avenue du Mont-Blanc, 1018 Lausanne. (A312¹)

1018 Lausanne, le 11 avril 1974 — Le liquidateur: Léopold Borel

Sofetra SA, société anonyme à Neuchâtel

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 14 août 1972, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 du CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Neuchâtel, Fiduciaire Leuba & Schwarz, Faubourg de l'Hôpital 13, à l'intention de Monsieur Georges Leuba, liquidateur. (A 298²)

2001 Neuchâtel, le 5 avril 1974 — Le liquidateur

Comptoir Vinicole d'Importation SA, à Renens

Fusion et appel aux créanciers, conformément aux articles 745 et 748 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale du 18 mars 1974 a décidé la dissolution sans liquidation et la fusion de la société avec la société anonyme F. J. Tripp SA dont le siège est actuellement à Perroy.

Les créanciers de la société sont invités à produire, sans retard, leurs créances et toutes pièces justificatives, en mains de la société anonyme F. J. Tripp SA à 1166 Perroy. (A318²)

1166 Perroy, le 16 avril 1974 — F. J. Tripp SA

Oeffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Sonderegger-Ammann Hedwig, 1943, Wirtin, von Oberegg, wohnhaft gewesen in Wettingen, gestorben am 4. April 1974.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Wettingen.

Frist bis 29. Mai 1974. (A324³)

5400 Baden, den 24. April 1974 — Im Namen des Bezirksgerichtes: E. Kammermann

Amincor Bank AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1973
(nach Gewinnverteilung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		30 649 997.15
Bankendebitoren auf Sicht		29 124 561.72
Bankendebitoren auf Zeit		406 182 532.51
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	237 770 209.85	
Wechsel und Geldmarktpapiere		15 273 591.42
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		3 072 441.70
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		21 513 254.22
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 201 990.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		993 579.70
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		9 335 111.88
– davon mit hypothekarischer Deckung	303 742.80	
Wertschriften		6 427 467.60
Dauernde Beteiligungen		6 554 719.30
Bankgebäude		1 103 414.—
Sonstige Aktiven		11 361 641.72
		541 592 312.92

	Fr.
Kautionen und Bürgschaften	9 067 290.—
Treuhandgeschäfte	635 975 341.85

Zusammenstellung der Wertschriften

	Fr.
Schweiz. Obligationen:	
Bund einschliesslich Schuldbuchforderungen	23 875.—
Kantone und Gemeinden	40 025.—
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:	
Andere	113 200.—
Ausländische Obligationen:	
Andere	1 185 874.—
Ausländische Aktien und andere Beteiligungspapiere:	
Andere	5 013 933.10
Anteilscheine von Anlagefonds	50 560.50
	6 427 467.60

Dauernde Beteiligungen Schweiz:	Fr.
Banken	2 500 000.—
Finanzgesellschaften	3 454 719.30
Andere	600 000.—
	6 554 719.30

	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		470 976 493.44
– davon Bankendebitoren bis zu 90 Tagen	261 862 046.54	
– längerfristige	163 271 322.66	

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		51 754 818.38
Bankenkreditoren auf Zeit		364 466 468.57
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	278 511 268.58	
Kreditoren auf Sicht		77 477 100.71
Kreditoren auf Zeit		1 753 989.89
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 015 111.10	
Depositenhefte		1 340 549.09
Sonstige Passiven		20 064 379.85
Eigene Mittel:		
Aktienkapital		20 000 000.—
Gesetzliche Reserve		2 000 000.—
Andere Reserven:		
Freie Reserve		2 200 000.—
Spezialreserve		300 000.—
Vortrag auf neue Rechnung		235 006.43
		541 592 312.92

	Fr.
Kautionen und Bürgschaften	9 067 290.—
Treuhandgeschäfte	635 975 341.85

Erfolgsrechnung per 31. Dezember 1973

Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	19 338 137.71
Kommissionsaufwand	1 190 295.94
Bankbehörden und Personal	2 121 338.60
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	39 059.10
Geschäfts- und Bürokosten	1 885 815.11
Steuern	65 235.90
Abschreibungen und Rückstellungen	10 641 776.—
Reingewinn	1 621 842.83
	36 903 501.19

Ertrag

	Fr.
Aktivzinsen	32 192 577.78
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	1 273 643.75
Kommissionsertrag	2 507 387.87
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	500 274.66
Wertschriftenertrag	427 002.13
Verschiedenes	2 615.—
	36 903 501.19

Verwendung des Reingewinnes

	Fr.	Fr.
Gewinnvortrag vom Vorjahr		113 163.60
Reingewinn		1 621 842.83
		1 735 006.43
Zuweisung an:		
Gesetzliche Reserve	300 000.—	
Freie Reserve	1 200 000.—	1 500 000.—
Vortrag auf neue Rechnung		235 006.43

City Bank, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1973
(nach Annahme der Anträge des Verwaltungsrates)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		3 118 010.66
Bankendebitoren auf Zeit		27 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		10 712 736.75
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		7 260 295.—
Wertschriften (Obligationen):		
Kantone und Gemeinden	544 500.—	
Banken	36 000.—	
Finanzgesellschaften	5 463 000.—	
Kraftwerke und industrielle Unternehmen	2 047 500.—	8 091 000.—
Inländische Pfandbriefe		90 000.—
Eidgenössische Anleihen		27 000.—
Sonstige Aktiven		415 471.75
		29 741 514.16

Passiven

	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht	2 583 039.83
Bankenkreditoren auf Zeit	2 650 000.—
Kreditoren auf Sicht	115 697.60
Kreditoren auf Zeit	2 090 789.90
Einlage-, Depositen- und Anlagehefte	8 768 037.30
Kassaobligationen	3 411 000.—
Sonstige Passiven	3 522 842.05
Aktienkapital	5 000 000.—
Gesetzliche Reserve	403 600.—
Spezialreserve	750 000.—
Dividende	400 000.—
Gewinnvortrag	46 507.48
	29 741 514.16

Erfolgsrechnung 1973

Soll

	Fr.	Fr.
Passivzinsen		1 037 567.67
Kommissionen		20 008.—
Bankbehörden und Personal		340 778.05
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen für Personal		30 957.90
Geschäfts- und Bürokosten		475 893.05
Steuern und Abgaben		157 099.95
Abschreibungen und Rückstellungen		333 896.55
Reingewinn:		
Saldovortrag von 1972	45 029.65	
Jahresergebnis 1973	501 477.83	546 507.48
		2 942 708.65

Haben

	Fr.
Saldovortrag vom Vorjahr	45 029.65
Aktivzinsen	1 540 342.30
Kommissionen	765 736.45
Ertrag der Wertschriften	545 226.30
Verschiedenes	46 373.95
	2 942 708.65

Anträge des Verwaltungsrates zur Gewinnverteilung:

	Fr.
8% Dividende	400 000.—
Zuweisung an den gesetzlichen Reservefonds	50 000.—
Zuweisung an die Spezialreserve	50 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	46 507.48
	546 507.48

Banque de Participations et de Placements SA, Lausanne

Bilan au 31 décembre 1973
(avant répartition)

Actifs

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		1 437 144.63
Avoir en banque à vue		1 530 137.85
Effet de change et papiers monétaires		834 115.16
Comptes courants débiteurs en blanc		2 183 258.15
Comptes courants débiteurs gagés		8 569 415.14
– dont garantis par hypothèque	183 499.85	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		4 146 940.54
Avances et prêts à terme fixe gagés		49 939.40
Titres		1 401 716.40
Participations permanentes		25 001.—
Immeubles à l'usage de la banque		888 512.35
Autres immeubles		415 599.95
Autres actifs		944 164.38
		22 609 444.80

	Fr.
Cautionnements	1 225 035.—
Compte fiducies	11 890 475.50

Etat de titres

	Fr.
Oligations Suisses banques	1 131 200.—
Obligation fédérale	227 500.—
Actions parts Suisses banques	39 800.—
Titres étrangers	3 216.40
Participation immobiliére	1.—
Participation commerciale	25 000.—

	Fr.
Actifs à l'étranger	358 157.10

Passifs

	Fr.	Fr.
Engagement en banque à vue		115 642.55
Créancier à vue		7 806 884.50
Créancier à terme à 90 jours		1 316 169.80
Livrets et carnets de dépôts		4 068 239.34
Obligations de caisse et bons de caisse		4 258 500.—
Autres passifs		1 993 141.72
Capital		2 750 000.—
Réserve légale		150 000.—
Autres réserves		70 000.—
Report de l'exercice précédent	18 159.42	
Bénéfice net de l'exercice	62 707.47	80 866.89
		22 609 444.80

	Fr.
Cautionnements	1 225 035.—
Comptes fiducies	11 890 475.50

Comptes de profits et pertes au 31 décembre 1973

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	844 128.49
Commissions	52 000.—
Organes de la banque et personnel	661 131.25
Contribution aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	15 438.30
Frais généraux et de bureau	525 919.10
Impôts	28 694.15
Pertes, amortissement et provisions	1 214 610.41
Bénéfice net	62 707.47
	3 404 629.17

Produits

	Fr.
Intérêts créditeurs	1 493 547.39
Produits des effets de change et papiers monétaires	11 544.54
Commissions	225 269.29
Produits sur opérations devises et métaux précieux	315 241.35
Produits des titres	4 010.49
Produits des participations permanentes	38 430.50
Divers	1 316 585.61
	3 404 629.17

Proposition de répartition du bénéfice

	Fr.
A la réserve légale	10 000.—
A autres réserves	30 000.—
Report à compte nouveau	40 866.89

Banque Libanaise pour le Commerce SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1973
(avant répartition)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et comptes de chèques postaux		2 881 142.87
Avoirs en banque à vue		4 117 171.30
Avoirs en banque à terme		8 292 000.—
– dont jusqu'à 90 jours	7 710 000.—	
Effets de change et papiers monétaires		38 600.—
Comptes courants débiteurs en blanc		333 408.73
Comptes courants débiteurs gagés		1 707 791.41
Avances et prêts à terme fixe gagés		2 005 164.—
Titres		364 230.60
Autres actifs		54 201.04
		19 793 709.95

	Fr.
Comptes d'ordre, accréditifs et cautionnements	5 955 838.28

Etat des titres

	Fr.	Fr.
Obligations suisses:		
Cantons	101 015.—	
Sociétés financières	9 065.—	
Divers	27 000.—	137 080.—
Actions suisses:		
Banques	18 090.—	
Sociétés financières	11 500.—	29 590.—
Obligations étrangères:		
Corporations de droit public	92 023.65	
Divers	72 164.10	164 187.75
Actions étrangères		33 372.85
		364 230.60

	Fr.	Fr.
Montant total des actifs à l'étranger		13 494 780.21
– dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours	10 510 020.63	
– dont à plus de 90 jours d'échéance	200 000.—	

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		1 463 027.91
Engagements en banque à terme		1 292 000.—
– dont jusqu'à 90 jours	1 292 000.—	
Créanciers à vue		7 761 602.53
Créanciers à terme		2 201 934.82
– dont jusqu'à 90 jours	1 323 068.65	
Autres passifs		458 908.81
Capital		5 000 000.—
Réserve légale		350 000.—
Réserve spéciale		940 000.—
Bénéfice reporté	13 723.21	
Bénéfice de l'exercice	312 512.67	326 235.88
		19 793 709.95

	Fr.
Comptes d'ordre, accréditifs et cautionnements	5 955 838.28

Comptes de profits et pertes au 31 décembre 1973

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	175 908.34
Organes de la banque et personnel	272 338.50
Frais généraux et frais de bureau	192 993.83
Impôts	77 917.—
Pertes, amortissements et provisions	60 375.62
Bénéfice net	312 512.67
	1 092 045.96

Produits

	Fr.
Intérêts créanciers	924 300.60
Produit des effets de change et des papiers monétaires	7 320.60
Commissions	156 590.26
Divers	3 834.50
	1 092 045.96

Proposition de répartition du bénéfice net

	Fr.
Versement à la réserve légale	50 000.—
Versement aux autres réserves	260 000.—
Report à compte nouveau	16 235.88
	326 235.88

Banque Scandinave en Suisse, Genève

Bilan au 31 mars 1974

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		4 624 733.99
Avoirs en banque à vue		15 022 358.37
Avoirs en banque à terme		25 822 635.70
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	20 686 635.68	
Effets de change et papiers monétaires		26 480 540.97
Comptes courants débiteurs en blanc		20 750 065.98
Comptes courants débiteurs gagés		19 587 493.50
– dont garantis par hypothèques	740 777.65	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		48 159 813.41
Avances et prêts à terme fixe gagés		382 180 678.70
– dont garantis par hypothèques	181 987.—	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		3 000 000.—
Placements hypothécaires		63 000.—
Titres		24 136 351.70
Participations permanentes		5 482 643.88
Immeuble à l'usage de la banque		22 338 554.80
Autres postes de l'actif		11 886 261.87
		609 535 132.87

	Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger		504 993 929.33
– dont avoirs en banque:		
jusqu'à 90 jours d'échéance	32 562 358.25	
à plus de 90 jours d'échéance	1 886 500.02	

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		10 663 787.14
Engagements en banque à terme		408 783 680.97
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	245 007 206.68	
Comptes de chèques et comptes créanciers à vue		27 894 646.82
Créanciers à terme		34 341 613.03
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	30 299 281.73	
Livrets et comptes de dépôts		21 042 904.13
Obligations et bons de caisse		18 090 000.—
Dettes hypothécaires		2 500 000.—
Autres postes du passif		27 855 410.16
Fonds propres:		
Capital-actions	46 666 000.—	
Réserve légale	4 134 000.—	
Réserve spéciale	7 150 000.—	57 950 000.—
Report à nouveau		413 090.62
		609 535 132.87

	Fr.
Engagements par avals, cautionnements, garanties et accréditifs	127 039 750.97

Banque de Dépôts, Genève

Bilan au 31 décembre 1973
(avant répartition du bénéfice)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		6 757 035.45
Avoirs en banque à vue		8 007 393.45
Avoirs en banque à terme		34 367 862.80
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	22 709 684.31	
Effets de change et papiers monétaires		529 971.81
Comptes courants débiteurs en blanc		4 910 981.83
Comptes courants débiteurs gagés		5 606 964.39
– dont garantis par hypothèque	2 598 665.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		44 153.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		87 690.—
– dont garantis par hypothèque	67 786.—	
Titres		7 166 934.45
Immeuble à l'usage de la banque		5 850 000.—
Autres immeubles		4 342 061.—
Autres actifs		1 953 649.33
		79 624 697.92

Etat des titres au 31 décembre 1973

	Fr.	Fr.
Obligations suisses:		
Confédération, cantons, communes	1 322 650.—	
Banques	—.—	
Autres	1.—	1 322 651.—
Actions suisses:		
Entreprises industrielles		20 380.—
Total des titres suisses		1 343 031.—
Obligations étrangères:		
Collectivités de droit public	178 803.80	
Autres	1 316 441.65	1 495 245.45
Actions étrangères		4 328 658.—
Total des titres étrangers		5 823 903.45
Total selon bilan		7 166 934.45

	Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger		51 216 789.82
– dont avoirs en banque:		
jusqu'à 90 jours d'échéance	29 330 514.66	
à plus de 90 jours d'échéance	11 029 178.49	
	40 359 693.15	

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		1 306 941.20
Créanciers à vue		22 685 656.95
Créanciers à terme		20 813 492.39
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	18 276 710.51	
Dépôts d'épargne		10 843 660.76
Livrets et carnets de dépôts		6 204 843.58
Bons de caisse		153 000.—
Dettes hypothécaires sur immeuble de la banque		2 750 000.—
Autres passifs		2 218 959.87
Capital		10 000 000.—
Réserve légale		1 050 000.—
Réserve spéciale		1 350 000.—
Solde du compte de profits et pertes:		
Bénéfice reporté	105 690.35	
Bénéfice de l'exercice	142 452.82	248 143.17
		79 624 697.92

	Fr.
Engagements conditionnels:	
Cautionnements	1 258 935.90
Accréditifs	3 030 330.85
Opérations sur titres à terme	147 553.45
Placements fiduciaires	38 791 325.37
Effets en garantie	749 280.96

Comptes de profits et pertes au 31 décembre 1973

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	1 069 947.58
Commissions	41 594.02
Organes de la banque et personnel	2 092 457.40
Contributions aux institutions de prévoyance du personnel	35 087.20
Frais généraux et de bureau	901 269.21
Impôts	78 353.45
Pertes, amortissements et provisions	586 606.20
Bénéfice net de l'exercice	142 452.82
	4 947 767.88

Produits

	Fr.
Intérêts créanciers	2 419 399.09
Produit des effets de change et des papiers monétaires	105 717.40
Commissions	915 300.97
Produit des opérations sur devises et sur métaux précieux	118 280.92
Produits des titres	470 779.67
Divers	918 289.83
	4 947 767.88

Répartition du bénéfice net

	Fr.
Bénéfice de l'exercice	142 452.82
Solde reporté de l'exercice précédent	105 690.35
	248 143.17
Répartition:	
Réserve légale	50 000.—
Provisions	100 000.—
Report à nouveau	98 143.17
	248 143.17

Inter Maritime Bank, Genève

Bilan au 31 décembre 1973
(avant la répartition du bénéfice)

Actifs

	Fr.	Fr.
Caisse et compte de chèques postaux		10 254 829.39
Avoirs en banque à vue		5 629 315.39
Avoirs en banque à terme		76 619 600.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	71 700 600.—	
Effets de change et papiers monétaires		37 692.40
Comptes courants débiteurs en blanc		617 538.99
Comptes courants débiteurs gagés		460 646.32
– dont garantis par hypothèque	81 849.85	
Avances et prêts à terme fixe gagés		5 354 601.65
– dont garantis par hypothèque	1 460 931.40	
Placements hypothécaires maritimes		5 982 742.07
Titres		1 933 794.—
Participations permanentes		428 000.—
Autres actifs		914 945.20
		108 233 705.41

Passifs

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		161 810.80
Créanciers à vue		10 350 233.75
Créanciers à terme		78 883 832.65
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	63 812 050.—	
Comptes de dépôts		275 130.02
Autres passifs		1 381 075.29
Capital		12 500 000.—
Réserves légales		500 000.—
Réserves libres		2 669 000.—
Solde reporté de l'exercice précédent	132 450.71	
Bénéfice net	1 380 172.19	1 512 622.90
		108 233 705.41

Informations complémentaires selon art. 24 de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne:

Etat des titres

	Fr.	Fr.
Obligations étrangères:		
– Collectivités de droit public	9 804.—	
– Autres	1 923 990.—	1 933 794.—

Etat des participations permanentes:

	Fr.	Fr.
Titres suisses:		
– Sociétés financières	425 000.—	
– Autres	3 000.—	428 000.—

	Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger		83 409 455.24
– dont avoirs en banque:		
jusqu'à 90 jours	72 174 063.—	
plus que 90 jours	—.—	

	Fr.
Cautionnements et garanties	110 365.—
Accréditifs	455 000.—

Compte de profits et pertes pour l'exercice 1973

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	1 571 238.14
Commissions	103 355.26
Organes de la banque et personnel	677 458.78
Contributions aux institutions de prévoyance du personnel	34 307.—
Frais généraux et de bureau	308 156.05
Impôts	343 436.25
Pertes, amortissements et provisions	330 709.10
Bénéfice net de l'exercice	1 380 172.19
	4 748 832.77

Produits

	Fr.
Intérêts créditeurs	3 460 638.98
Produit des effets de change et papiers monétaires	38 608.56
Commissions	266 479.80
Produits des opérations sur devises et métaux précieux	894 103.48
Produit des titres	89 001.95
	4 748 832.77

Répartition du bénéfice
(approuvée par l'assemblée générale des actionnaires du 28 mars 1974)

	Fr.
Attribution à la réserve légale	100 000.—
Attribution à la réserve libre	1 281 000.—
Report à compte nouveau	131 622.90
	1 512 622.90

Transinterbank Inc., Genève

Bilan au 31 décembre 1974
(avant distribution)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		712 301.05
Avoirs en banque à vue		2 050 393.98
Avoirs en banque à terme		7 959 000.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	5 970 000.—	
Effets de change		2 386 524.30
Comptes courants débiteurs en blanc		623 070.78
Comptes courants débiteurs gagés		1 132 605.86
– dont garantis par hypothèques	353 533.73	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		1 120 124.11
Avances et prêts à terme fixe gagés		5 244 356.—
– dont garantis par hypothèques	2 102 497.70	
Titres		5 332 139.21
Participations permanentes		129 900.—
Autres actifs		289 516.55
		26 979 931.84

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		184 080.60
Engagements en banque à terme		3 953 500.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 167 500.—	
Créanciers à vue		4 686 227.61
Créanciers à terme		7 967 949.76
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	7 725 699.76	
Autres passifs		784 900.32
Capital		8 000 000.—
Réserve légale		800 000.—
Autres réserves		400 000.—
Compte de profits et pertes:		
Solde reporté de l'exercice précédent	56 872.24	
Bénéfice de l'exercice	146 401.31	203 273.55
		26 979 931.84

Etat des titres au 31 décembre 1973

	Fr.	Fr.
Obligations étrangères:		
Corporation de droit public	1 625 142.90	
Divers	3 706 996.31	5 332 139.21

Etat des participations permanentes au 31 décembre 1973

	Fr.
Actions et autres titres suisses:	
Sociétés financières	109 900.—
Actions et autres titres étrangers:	
Sociétés financières	20 000.—
	129 900.—

	Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger		18 230 822.69
– dont avoirs en banque:		
jusqu'à 90 jours d'échéance	6 977 023.66	
à plus de 90 jours d'échéance	1 615 000.—	

	Fr.
Engagements par avals, cautionnements, garanties et accréditifs	583 848.—

Compte de profits et pertes de l'exercice 1973

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	340 559.46
Commissions	41 829.91
Organes de la banque et personnel	316 104.95
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	12 813.90
Frais généraux et frais de bureau	343 081.20
Impôts	52 754.45
Pertes, amortissements et provisions	398 032.50
Bénéfice net	146 401.31
	1 651 577.68

Produits

	Fr.
Intérêts créanciers	857 301.21
Produit des effets de change	104 803.70
Commissions	185 617.82
Produit des opérations sur devises	156 484.85
Produit des titres	343 249.30
Divers	4 120.80
	1 651 577.68

Société Bancaire Barclays (Suisse) SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1973

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virements et de chèques postaux		11 741 899.96
Avoirs en banque à vue		19 795 096.52
Avoirs en banque à terme		24 858 794.20
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	15 185 953.65	
Effets de change et papiers monétaires		13 173 181.12
– dont rescriptions et bons du trésor	250 000.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		7 402 246.24
Comptes courants débiteurs gagés		44 279 967.83
– dont garantis par hypothèques	1 897 117.24	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		9 475 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		21 302 254.20
– dont garantis par hypothèques	843 450.50	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		900 003.20
Titres		16 879 441.50
Participations permanentes		5 737 796.—
Immeubles à l'usage de la banque		5 317 628.40
Autres immeubles		490 880.—
Autres actifs		6 115 467.30
		187 469 656.47

Etat des titres

	Fr.
Obligations suisses	4 712 627.50
Lettres de gage suisses	141 000.—
Actions et autres titres suisses	136 600.—
Obligations étrangères	10 423 853.80
Actions et autres titres étrangers	1 159 445.55
Parts de fonds de placement	305 914.65
	16 879 441.50

Etat des participations permanentes

	Fr.
Actions et autres titres suisses	3 793 331.—
Actions et autres titres étrangers	1 944 465.—
	5 737 796.—

	Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger		119 139 208.35
– dont avoirs en banque:		
jusqu'à 90 jours d'échéance	25 533 195.84	
à plus de 90 jours d'échéance	5 562 840.55	

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		10 765 576.66
Engagements en banque à terme		62 045 909.77
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	31 298 113.17	
Créanciers à vue		53 049 233.22
Créanciers à terme		5 948 281.51
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 263 399.20	
Livrets de dépôts		9 694 145.35
Obligations de caisse		2 133 000.—
Autres passifs		4 971 727.05
Capital-actions		20 000 000.—
Réserve légale		1 350 000.—
Autres réserves		15 900 000.—
Solde reporté de l'exercice précédent	165 094.93	
Bénéfice de l'exercice	1 446 687.98	1 611 782.91
		187 469 656.47

	Fr.
Engagements par avals, cautionnements et accréditifs	19 614 973.42
Engagements de versements sur actions et autres titres de participation	814 375.—
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	687 484.90
Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	532 403.80

Compte de profits et pertes de l'exercice 1973

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	5 986 417.25
Commissions	178 730.75
Organes de la banque et personnel	5 405 198.55
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	296 067.50
Frais généraux et frais de bureau	2 016 434.84
Impôts	679 655.35
Pertes, amortissements et provisions	1 975 852.23
Bénéfice net	1 446 687.98
	17 985 044.45

Produits

	Fr.
Intérêts créanciers	7 906 023.03
Produits des effets de change et des papiers monétaires	1 253 540.74
Commissions	3 906 532.97
Produit des opérations sur devises et métaux précieux	2 384 851.44
Produit des titres	1 753 216.98
Produit des participations permanentes	278 884.10
Divers	501 995.19
	17 985 044.45

Banque Pasche SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1973

(Après répartition du bénéfice sous réserve d'approbation par l'assemblée générale)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		6 555 060.65
Avoirs en banque à vue		6 537 021.35
Avoirs en banque à terme		384 399.25
– dont à 90 jours	384 399.25	
Effets de change		37 617.—
Comptes courants débiteurs en blanc		1 413 244.60
Comptes courants débiteurs garantis		11 612 354.11
– dont par hypothèques	25 474.—	
Titres		534 331.20
Participations permanentes		58 041.35
Immeuble à l'usage de la banque		2 700 000.—
Autres actifs		716 350.65
		30 548 420.16

	Fr.
Avals et cautionnements	2 787 637.25

Etat des titres

	Fr.
Obligations suisses	356 312.50
Actions suisses	14 140.—
Obligations étrangères	103 578.70
Parts en co-propriété	60 300.—
	534 331.20

Etat des participations permanentes

	Fr.
Actions suisses et autres titres suisses de participation:	
Sociétés financières	46 041.35
Autres	12 000.—
	58 041.35

	Fr.	Fr.
Montant total des actifs à l'étranger		7 421 292.25
– dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours d'échéance	2 387 655.17	

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		1 150 965.59
Engagements en banque à terme		118 396.45
– dont à 90 jours	118 396.45	
Comptes créanciers à vue		18 198 782.39
Comptes créanciers à terme		150 000.—
Autres passifs		3 231 514.89
Dividende 1973 5%		250 000.—
Capital-actions		5 000 000.—
Réserve légale		575 000.—
Réserve générale		1 800 000.—
Compte de profits et pertes: report à nouveau		73 760.84
		30 548 420.16

	Fr.
Avals et cautionnements	2 787 637.25

Comptes de profits et pertes de l'exercice 1973

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	131 196.85
Commissions	7 689.25
Organes de la banque et personnel	1 480 001.10
Contributions aux institutions de prévoyance	60 808.30
Frais généraux et frais de bureau	725 830.21
Impôts	679 821.85
Pertes, amortissements et provisions	196 918.20
Bénéfice de l'exercice	648 506.08
	3 939 771.84

Produits

	Fr.
Intérêts créditeurs	837 150.05
Produits des effets de change et des papiers monétaires	3 947.95
Commissions	2 546 611.96
Produits des devises et métaux précieux	461 293.93
Produits des titres	40 231.20
Divers	50 536.75
	3 939 771.84

Répartition proposée du bénéfice net

	Fr.
Attribution à la réserve légale	50 000.—
Attribution à la réserve générale	225 000.—
Dividende 5%	250 000.—
Versement au fonds de prévoyance en faveur du personnel	120 000.—
Report à compte nouveau	73 760.84
	718 760.84

Compagnie de Banque et d'Investissements, Genève

Bilan au 31 décembre 1973
(Après distribution)

Actifs

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		6 513 162.17
Avoirs en banque à vue		17 975 794.29
Avoirs en banque à terme		4 895 303.29
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 741 860.—	
Effets de change		2 278 600.07
Comptes courants débiteurs en blanc		2 071 811.14
Comptes courants débiteurs gagés		10 454 314.81
– dont garantis par hypothèques	422 273.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		2 513 117.34
Avances et prêts à terme fixe gagés		7 731 336.11
– dont garantis par hypothèques	250 000.—	
Titres		3 276 128.—
Participations permanentes		286 046.—
Immeuble à l'usage de la banque		2 930 000.—
Autres immeubles		105 411.73
Autres postes de l'actif		1 547 425.90
		62 578 450.85

Passifs

	Fr.	Fr.
Engagements en banques à vue		2 585 064.78
Engagements en banques à terme		12 621 500.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	5 156 500.—	
Créanciers à vue		26 136 417.18
Créanciers à terme		5 461 744.73
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 701 047.10	
Livrets et comptes de dépôts		995 713.05
Obligations de caisse		1 156 000.—
Autres postes du passif		3 493 155.39
Capital actions		8 000 000.—
Réserve légale		200 000.—
Autres réserves		1 900 000.—
Solde du compte de profits et pertes		28 855.72
		62 578 450.85

Indications complémentaires au bilan du 31 décembre 1973

Etat des titres au 31 décembre 1973

	Fr.	Fr.
Obligations suisses:		
Confédération	974 200.—	
Divers	93 000.—	1 067 200.—
Obligations étrangères:		
Corporations de droit public	1 071 000.—	
Divers	772 225.75	1 843 225.75
Actions étrangères		302 702.25
Parts de fonds de placement		63 000.—
		3 276 128.—

Participations permanentes au 31 décembre 1973

	Fr.
Actions et parts sociales suisses:	
Sociétés financières	165 000.—
Actions et parts sociales étrangères:	
Banques	121 046.—
	286 046.—

	Fr.	Fr.
Montant des actifs à l'étranger		31 515 521.55
– dont avoirs en banque jusqu'au 90 jours d'échéance	15 657 108.95	
– à plus de 90 jours d'échéance	793 443.29	

	Fr.
Garanties et cautionnemts	970 606.10
Créances résultant d'opérations fermes	120 067.55
Engagements par opérations fermes, à terme et sur titres	118 265.60

Compte de profits et pertes au 31 décembre 1973

Charges

	Fr.
Intérêts débiteurs	1 335 402.50
Organes de la banque et personnel	2 415 047.30
Commissions	317 494.05
Contributions aux institutions de prévoyance pour le personnel	138 094.10
Frais généraux et frais de bureau	704 015.13
Impôts	318 603.80
Amortissements	516 281.40
Bénéfice net	1 428 855.72
	7 173 794.—

Produits

	Fr.
Solde reporté de l'exercice précédent	74 726.28
Intérêts créanciers	1 614 677.24
Produit des effets de change	129 085.89
Commissions	3 320 991.30
Produit des opérations sur devises et métaux précieux	1 519 707.65
Produit des titres	278 287.14
Produit des participations permanentes	63 000.—
Divers	173 318.50
	7 173 794.—

Répartition du bénéfice

	Fr.
Dividende 5%	400 000.—
Réserve légale	100 000.—
Réserve spéciale	900 000.—
Report à nouveau	28 855.72
	1 428 855.72

Banca della Svizzera Italiana, Lugano

Bilancio al 31 marzo 1974

Attivo

	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali		146 587 440.72
Crediti a vista presso banche		253 911 607.05
Crediti a termine presso banche		103 270 716.03
– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	81 340 480.—	
Effetti cambiari		34 063 720.22
– dei quali rescrizioni e buoni del tesoro	10 000 000.—	
Conti correnti debitori senza copertura		265 087 872.75
Conti correnti debitori con copertura		389 112 872.26
– dei quali con garanzia ipotecaria	58 334 489.46	
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		33 686 076.63
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		35 529 324.82
– dei quali con garanzia ipotecaria	22 573 930.82	
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		19 463 315.80
Investimenti ipotecari		132 487 340.36
Titoli		198 863 248.49
Partecipazioni permanenti		23 308 084.95
Stabili per uso della banca		30 955 095.29
Altri immobili		10 325 432.—
Altre poste dell'attivo		38 704 245.91
		1 715 356 393.28

	Fr.	Fr.
Attivi all'estero		847 774 285.88
– dei quali crediti presso banche:		
con scadenza fino a 90 giorni	249 906 634.17	
con scadenza superiore	17 728 328.33	

Passivo

	Fr.	Fr.
Debiti a vista presso banche		107 499 471.85
Debiti a termine presso banche		284 762 854.71
– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	234 061 729.71	
Conti creditori a vista		502 628 056.15
Conti creditori a termine		253 096 492.57
– dei quali con scadenza fino a 90 giorni	199 160 215.32	
Depositi a risparmio		85 550 437.34
Libretti di deposito		178 526 513.01
Obbligazioni e buoni di cassa		72 876 500.—
Altre poste del passivo		65 482 954.02
Capitale		75 000 000.—
Riserve legali		52 000 000.—
Altre riserve		37 000 000.—
Saldo del conto profitti e perdite		933 113.63
		1 715 356 393.28

	Fr.
Garanzie prestate e crediti confermati	618 824 377.66
Impegni di versamento su azioni	4 710 000.—

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 23. April 1974

Aktiven	Franken / Francs
Goldbestand	11 892 735 021.85
Devisen	8 140 545 709.30
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	5 222 980 000.—
Inlandportefeuille	
– Wechsel	514 268 859.85
– Schatzanweisungen des Bundes	—.—
Lombardvorschüsse	19 818 398.40
Korrespondenten im Inland	56 661 054.38
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971	1 243 514 066.53
Sonstige Aktiven	81 151 225.25
Total	27 171 674 335.56

Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	Actif
Franken / Francs	
—.—	Encaisse or
+ 21 157 038.74	Devises
—.—	Bons du Trésor étrangers en fr. s.
	Portefeuille effets sur la Suisse
+ 51 579 411.95	– Effets de change
— 40 000 000.—	– Bons du Trésor de la Confédération
— 17 688 930.85	Avances sur nantissement
+ 6 778 871.34	Correspondants en Suisse
—.—	Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971
— 15 104 894.73	Autres postes de l'actif
	Total

Passiven	
Eigene Gelder	65 000 000.—
Notenumlauf	16 283 725 590.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	
– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	5 506 550 953.67
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	630 486 760.57
Mindestguthaben von Banken auf:	
– inländischen Verbindlichkeiten	1 133 556 000.—
– ausländischen Verbindlichkeiten	1 053 865 000.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	
– Sterilisierungsreskriptionen	348 050 000.—
– Sonderkonti [1])	—.—
Sterilisierungskonto Bundesverwaltung	25 635 194.60
Sonstige Passiven	2 124 804 836.72
Total	27 171 674 335.56

Passif	
—.—	Fonds propres
—169 969 950.—	Billets en circulation
	Engagements à vue
+ 5 524 445.30	– Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie
+220 245 851.60	– autres engagements à vue
	Avoirs minimaux des banques sur:
— 73 777 000.—	– les engagements en Suisse
+ 11 131 000.—	– les engagements envers l'étranger
	Engagements à terme
—.—	– Rescriptions de stérilisation
—.—	– Comptes spéciaux [1])
—.—	Compte de stérilisation de l'administration fédérale
+ 13 567 149.55	Autres postes du passif
	Total

[1]) Ueberschreitung des zulässigen Kreditzuwachses

[1]) Dépassement du taux d'accroissement des crédits

Offizieller Diskontosatz 5½ % seit 21. Januar 1974
Offizieller Lombardzinsfuss 6 % seit 21. Januar 1974

Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 4 % seit 16. April 1974
b) für übrige Pflichtlager 4½ % seit 16. April 1974

Taux officiel d'escompte 5½ % depuis le 21 janvier 1974
Taux officiel pour avance 6 % depuis le 21 janvier 1974

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 4 % depuis le 16 avril 1974
b) pour autres stocks obligatoires 4½ % depuis le 16 avril 1974

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Schweizerfranken-Anleihe Solvay Finance BV Amsterdam

7½ % Anleihe 1974—89 von Fr. 60 000 000

Emissionspreis: 100 % Laufzeit: längstens 15 Jahre

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

25. bis 30. April 1974, mittags,

zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

Zinssatz: 7½ % p.a.; Jahrescoupons per 15. Mai.

Stückelung: Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000.– nom. zur Auslieferung.

Rückzahlung: Tilgung ab 1985 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100 % nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1980 mit degressiven Prämien ab 102 % gestattet.

Anleihedienst: In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.

Sicherstellung: a) Solidarbürgschaft der Solvay & Cie SA, Brüssel; b) Negativklausel.

Steuern: Zinsen und Kapital sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern oder Abgaben.

Kotierung: An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Die Solvay Finance B.V. wurde am 13. Dezember 1973 gegründet. Sie dient als Finanz-Verwaltung und Beteiligungsgesellschaft für die Solvay-Gruppe.

Die Muttergesellschaft, Solvay & Cie SA, welche die Solidargarantie der Anleihe übernimmt, wurde im Jahre 1863 als Kommanditgesellschaft gegründet. Seit dem 1. Juli 1967 besteht sie als Aktiengesellschaft; ihre Aktien «A» sind an den Börsen von Zürich, Basel und Genf kotiert. Umsatzmässig ist Solvay das zweitgrösste Industrieunternehmen Belgiens. Mit über hundert Tochtergesellschaften in 12 Ländern, darunter die Schweizerische Sodafabrik AG, zählt der Konzern zu den bedeutenden europäischen Produzenten von chemischen Zwischen- und Endprodukten, namentlich von Soda-Erzeugnissen, Salz und Düngmitteln. Aber auch in der Herstellung und Weiterverarbeitung von Kunststoffen wie Polyvinylchlorid (PVC) und Polyäthylen nimmt das Unternehmen weltweit eine wichtige Stellung ein.

Schweizerische Kreditanstalt — Schweizerische Bankgesellschaft — Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank — Bank Leu AG — Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie — Privatbank & Verwaltungsgesellschaft — Gruppe Zürcher Privatbankiers
Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Gommerkraftwerke A.G. Lax (Kanton Wallis)

7¾ % Anleihe 1974—89 von Fr. 20 000 000

zur Finanzierung des weiteren Ausbaues der Wasserkräfte des Fieschertals

Anleihebedingungen

Laufzeit: längstens 15 Jahre
Titel: Inhaberobligationen zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000
Coupons: Jahrescoupons per 15. Mai
Kotierung: an den Börsen von Basel, Neuenburg und Zürich

100 % **Emissionspreis**
Inkl. 0,60 % halber eidg. Titelstempel

Zeichnungsfrist vom 25. April bis 2. Mai 1974, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt — Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Banque Cantonale Neuchâteloise — Walliser Kantonalbank

Biel–Meinisberg AG

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 13. Mai 1974, 14.30 Uhr, im Restaurant «Rössli» in Safnern.

Traktanden: Die statutarischen.

Die Rechnung und der Revisorenbericht liegen von heute hinweg bis zum Versammlungstag auf unserem Büro zur Einsichtnahme der Aktionäre auf. Zutrittskarten zur Versammlung können dort bezogen werden oder vor der Versammlung im Versammlungslokal.

Meinisberg und Orpund, den 19. April 1974 — Der Verwaltungsrat

ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Kapitalerhöhung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 24. April 1974 hat auf Antrag des Verwaltungsrates folgende Erhöhung des Gesellschaftskapitals der Zürcher Ziegeleien beschlossen:

a) Ausgabe von 2000 neuen Inhaberaktien im Nennwert von je Fr. 500.–, womit das Aktienkapital von Fr. 22 000 000.– auf Fr. 23 000 000.– erhöht wird;

b) Ausgabe von 5000 neuen Partizipationsscheinen im Nennwert von je Fr. 100.–, womit das Partizipationsschein-Kapital von Fr. 11 000 000.– auf Fr. 11 500 000.– erhöht wird.

Bezugsangebot

Die zur Ausgabe gelangenden neuen Inhaberaktien und Partizipationsscheine sind von einem Konsortium fest übernommen worden. Dieses offeriert die neuen Titel den bisherigen Aktionären bzw. Inhabern von Partizipationsscheinen in der Zeit vom

25. April bis 14. Mai 1974

durch Vermittlung der Zürcher Ziegeleien zu folgenden Bedingungen:

A) Aktien

1. Je 22 alte Aktien geben das Recht zum Bezuge einer neuen Aktie.
2. Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt durch Einreichung des Coupons Nr. 8 der bisherigen Titel unter Verwendung eines Bezugsscheines.
3. Der Bezugspreis beträgt Fr. 500.– netto je Aktie. Der eidgenössische Titelstempel von 2% wird von der Gesellschaft getragen.
4. Die Liberierung der neuen Titel hat bis spätestens 21. Mai 1974 zu erfolgen.
5. Die neuen Aktien gelangen voraussichtlich im August 1974 zur Ablieferung. Die Aktien tragen die Nummern 44 001 bis 46 000 und sind mit Dividenden-Coupons Nr. 9 und folgenden ausgestattet. Die Abgabe von Lieferscheinen an die Zeichner ist nicht vorgesehen.

B) Partizipationsscheine

1. Je 22 alte Partizipationsscheine geben das Recht zum Bezuge eines neuen Partizipationsscheins.
2. Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt durch Einreichung des Coupons Nr. 8 der bisherigen Titel unter Verwendung eines Bezugsscheines.
3. Der Bezugspreis beträgt Fr. 100.– netto je Partizipationsschein. Der eidgenössische Titelstempel von 2% wird von der Gesellschaft getragen.
4. Die Liberierung der neuen Titel hat bis spätestens 21. Mai 1974 zu erfolgen.
5. Die Partizipationsseheine werden in Titeln à 1 Stück und in Zertifikaten à 5 Stück ausgegeben. Die gewünschte Stückelung ist auf dem Bezugsschein anzugeben.
6. Die neuen Partizipationsscheine gelangen voraussichtlich im August 1974 zur Ablieferung. Die Partizipationsscheine tragen die Nummern 110 001 bis 115 000 und sind mit Dividenden-Coupons Nr. 9 und folgenden ausgestattet. Die Abgabe von Lieferscheinen an die Zeichner ist nicht vorgesehen.

Die Zürcher Ziegeleien sind bereit, den Ankauf und Verkauf von Bezugsrechten bestmöglich zu vermitteln.

Der Emissionsprospekt mit Bezugsschein kann am Sitz der Gesellschaft bezogen werden.

Zürich, den 25. April 1974

Zürcher Ziegeleien
Giesshübelstrasse 40, Zürich 3
Postfach 357, 8021 Zürich
Telefon 01 / 35 93 30

AMOR AG, Immobiliengesellschaft, Bern

Einladung zur 16. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 7. Mai 1974, 15.30 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, Neuengasse 20, Bern.

Traktanden:

1. Protokoll der 15. ordentlichen Generalversammlung der AMOR AG, Immobiliengesellschaft vom 7. Mai 1973.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1973.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle sind ab 25. April 1974 am Sitze der Gesellschaft, Länggassstrasse 51, Bern, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre aufgelegt.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können die Zutrittskarte bis Dienstag, den 7. Mai 1974, 12 Uhr, gegen Deponierung ihrer Aktien bei einer der nachgenannten Stellen erheben:

bei der Gesellschaft in Bern, Länggassstrasse 51
bei der Spar- & Leihkasse in Bern, Bern

Bern, den 16. April 1974

Der Verwaltungsrat

Escher Wyss Aktiengesellschaft, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, den 14. Mai 1974, 11.30 Uhr, im Vortragssaal des Verwaltungsratsgebäudes, in Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1973 mit Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.

Der Bericht des Verwaltungsrates an die Generalversammlung, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, der Antrag über die Verwendung des Rechnungsergebnisses und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 2. Mai 1974 an im Büro der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf. Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über deren Besitz bis 18. Mai 1974 vom Sekretariat des Verwaltungsrates bezogen werden.

Zürich, den 25. April 1974

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: P. Schmidheiny

ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 24. April 1974 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1973 gegen Coupon Nr. 7 folgende Dividende auszuzahlen:

	Aktien	Partizipationsscheine
Brutto-Dividende	Fr. 50.—	Fr. 10.—
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 15.—	Fr. 3.—
Netto-Dividende	Fr. 35.—	Fr. 7.—

Die Coupons können ab 25. April 1974 bei nachstehenden Zahlstellen eingelöst werden:

Zürcher Ziegeleien, Giesshübelstrasse 40, Zürich 3
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Zürich
Schweizerische Volksbank, Zürich
Zürcher Kantonalbank, Zürich
Bank Leu AG, Zürich

Zürich, den 25. April 1974

Der Verwaltungsrat

Art. Institut Orell Füssli AG, Zürich

An der Generalversammlung vom 24. April 1974 wurde folgende Dividende beschlossen:

Aktien Fr. 21.– netto
(Fr. 30.–, abzüglich 30% Verrechnungssteuer)
zahlbar gegen Coupon Nr. 2

Partizipationsscheine Fr. 4.20 netto
(Fr. 6.–, abzüglich 30% Verrechnungssteuer)
zahlbar gegen Coupon Nr. 3

Die Dividendencoupons werden vom 25. April 1974 an eingelöst durch:

Schweiz. Kreditanstalt
Schweiz. Bankverein
Schweiz. Volksbank
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft
Schweiz. Bankgesellschaft
Bank Leu AG
Zürcher Kantonalbank
Bank Schoop, Reiff & Co. AG

Zürich, 24. April 1974

Der Verwaltungsrat

BERN FONDS

Investmenttrust für Immobilienwerte vornehmlich im Kanton Bern

Ausschüttung

für Coupon Nr. 11 per 25. April 1974	Fr. 5.30 brutto
abzüglich Verrechnungssteuer 30%*	Fr. 1.59
pro Anteil netto	Fr. 3.71

* Die Verrechnungssteuer von Fr. 1.59 kann mit dem Rückerstattungsantrag bei der zuständigen Steuerbehörde geltend gemacht werden. Nicht in der Schweiz domizilierte Zertifikatsinhaber können die Vorteile von allfällig mit ihrem Domizilland abgeschlossenen Doppelbesteuerungsabkommen in Anspruch nehmen.

Der Verwaltungsbericht für das Jahr 1973 ist bei allen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins oder bei der Fondsleitung erhältlich.

Die Coupons können bei allen schweizerischen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins sowie bei Ihrer Bank eingelöst werden.

Kontrollstelle: Allgemeine Treuhand AG, Bern
Fondsleitung: Berninvest, Aktiengesellschaft, Burgernzielweg 14, 3006 Bern.

BERN FONDS

Société de Gares Frigorifiques et Ports Francs de Genève

Selon décision de l'assemblée générale ordinaire du 22 avril 1974, le dividende de l'exercice 1973 de 17% est payable dès le 25 avril 1974 à fr. 3.40 brut pour les titres de fr. 20.– nom. et fr. 17.– pour les titres de fr. 100.– nom., sous déduction des impôts fédéraux de 30% et sur présentation du coupon N° 18 chez Messieurs Lombard, Odier & Cie., 11, rue de la Corraterie à Genève.

ANDRÉ & CIE SA, LAUSANNE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour mardi 7 mai 1974, à 11 h. 45, au siège social, Chemin Messidor 7, Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les rapports du conseil d'administration et du contrôleur, ainsi que le bilan et le compte de profits et pertes, seront à la disposition des actionnaires du 27 avril au 7 mai 1974, au siège social.

Lausanne, le 25 avril 1974 — Le conseil d'administration

Audemars Piguet & Co. SA, Le Brassus

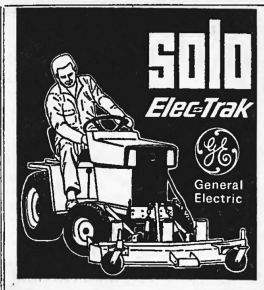
Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 7 mai 1974, à 11 h., au siège social au Brassus.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur des comptes seront à disposition des actionnaires au siège social, dès le 27 avril 1974.



Elektro-Rasenmäher

Elektrotraktor mit eingebautem Ladegerät ohne Motorenlärm, deshalb umweltfreundlich.
Ein reichhaltiges Anbaugeräteprogramm gestattet seinen Einsatz rund um's ganze Jahr. Auch eine ideale Zugmaschine für «Drinnen und Draussen». Modell 8, 12 und 16 PS stark und wendig.

GRATIS BENZIN-

Zuschlag bis zum 9. Juni. Benützen Sie die Möglichkeit, bis und mit Abflug vom 2. Juni ohne Zuschlag ins sommerliche

MALLORCA

zu fliegen mit dem hochspezialisierten preisgünstigen Reiseunternehmen

UNIVERSAL FLUGREISEN

Generalagentur SUAC AG
Steinenbachgässlein 34 BASEL Telefon 061/22 15 44

Zu vermieten schöne, grössere

Lagerräume

trocken, gut eingerichtet, unterteilbar, Aufzug, Telefon usw.

Lagerhaus Karl Frey, 5630 Muri AG
Telefon 057 / 8 17 80

Im Industriequartier von Dietikon (2 Min. ab Autobahn, 5 Min. ab Bahnhof) ab sofort zu vermieten

1 Stockwerk zu 675 m²

für Büro, Fabrikation, Werkstatt, Lager oder Ausstellungsraum. Sehr heller Raum, da 3 Fensterfronten.

Tragkraft 750 kg/m², Personen- und Warenlift (bis 4 t, 3,2 × 2,7 × 2 m), Rampe. Gute Zufahrtsmöglichkeit für Lastwagen.

Offerten bitte an:

HUNZIKER

F. HUNZIKER & CO. AG

Bonbons- und Nahrungsmittelfabrik
8953 Dietikon
Tel. 01 / 88 67 11

Zu verkaufen

Ruf-Intromat 54

billig.

Offerten unter Chiffre I 03-991555 an Publicitas, 4001 Basel.

Gute Stempel und Schilder von

Wanger + Ulrich AG
8401 Winterthur
Rütlistrasse 10
(beim Lindspitz)
052 22 65 51
Immer P

In unserem Neubau haben wir auf ungefähr Herbst 1974 zu vermieten:

ungefähr 900 m² Büroräume und grosse Lager- oder Fabrikationsräume

Personen- und Warenlift sowie genügend Parkplätze sind vorhanden.

Erismann AG
Transporte
Schönenwerd
Telefon 064 / 41 15 17

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Nicht immer muss es ein «richtiger» Computer sein . . .
Die Automation des Rechnungswesens kann billiger sein!
Seit 31 Jahren importieren wir direkt aus den USA

NCR-Buchungsautomaten
- **rebuilt**
- **mit 4—25 Zählwerken**
- **jetzt auch mit elektrischem Kontoblatteinzug**

Garantie, Service und Organisationsberatung sind selbstverständlich. Unsere Referenzen sprechen für sich selber. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

REBUMA SUTER AG
8045 Zürich, Uetlibergstrasse 350
Telefon 01/33 66 36

Inserate erschliessen den Markt

Zu verkaufen

1 Fakturierautomat

Mod. Triumph «facture 3»
8jährig

Anfragen erwartet gerne:

Schlossfabrik Schulte & Co.
8718 Schänis SG

Tel. 058 / 37 14 84, intern 12

HAIN *olio di cardo* olio da tavola per le persone d'una certa età

Per normalizzare il tasso della colesterina

DI PIU: E-Olio di cerdo (SFI 2236 V, ricco di vitamina E). La vitamina naturale E è aggiunte antiossidante e la in modo che l'olio possa essere conservato più e lungo.
Prezzo: ca. 10 % superiore di quello dell'olio di cerdo normale.

In vendita nei buoni negozi di generi elimentari e di dieta, come pure in drogherie e farmacie.
Documentazione: R. & H. Neuenschwander, 3001 Berne, Landolfsrasse 73, tel. (031) 45 05 22-23-24.

Grand Hôtel Les Rasses

sur Ste-Croix, Jura Vaudois, alt. 1200 m

Piscine couverte et chauffée. Sauna, Tennis, Minigolf, Equitation. L'hôtel spécialisé pour séminaires et congrès avec 4 salles de conférence à disposition.
Pension complète dès fr. 45.–. Téléphone 024 / 61 14 27

TELEPRONT®

Nichtigerklärung

Folgende Sparhefte der Kantonalbank von Bern, Lengnau, werden vermisst:
Nr. 1.095.414 P, Nr. 1.095.173 T
Die Gläubiger werden sie gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Büchlein diese nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Lengnau, vorlegen und ihre besseren Rechte nachweisen.

Lengnau, den 24. April 1974

Kantonalbank von Bern, Lengnau

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

Tresore und Kassenschränke

direkt ab Fabrik zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen.
Verlangen Sie meine Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar.
PROTRESOR AG, Weststrasse 50–52, 8036 Zürich, Telefon 01 / 33 70 20

In Zürich 6 (Nähe Rigiplatz) zu vermieten per 1. Juli 1974

70 m² Lager-, Archiv- oder Gewerberaum

Wasser- und Telefonanschluss vorhanden, zum Preise von Fr. 112.– pro m² und Jahr.

AG HARD, Postfach 457
8040 Zürich, Telefon 01 / 52 14 04

Reisende Kaufleute kennen uns!

Teufen ZH
Restaurant Tössegg
Direkt am Rhein. Nur 20 km von Zürich. Stets köstlich zubereitete **Fischspezialitäten.**
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Fam. H. Lienhard, Tel. (01) 96 21 88
Mittwoch geschlossen

Zermatt
Hotel Dom
Sehr gutes Zweitklasshotel. Vollständig renoviert. Ruhige, sonnige Lage mit Hotelgarten. Zimmer mit Balkon, Dusche oder Bad. Mit herrlicher Aussicht auf das Matterhorn. – Vorzüglich gepflegte Küche.
Familie E. Lauber-Biner, Besitzer, Tel. (028) 7 72 23

Luzern Hotel des Alpes
Rathausqual, Telefon (041) 22 58 25.
Gut essen – günstig wohnen.
Direktion F. Decurtins
Passivmitglied

Hotel Bahnhof
Mörel / Wallis
5 Autominuten von Brig, am Fusse des Aletschgebietes, bietet Gastlichkeit mit modernem Komfort. Günstige Vor- und Nachsaisonpreise. Passivmitglied VRKS.
Mit bester Empfehlung
Familie Alois Franzen-Studer
Tel. 028/5 38 21.

HOTEL RELAIS WALKER
Mörel
Wir arbeiten für einen zufriedenen Gast, der unser Haus begeistert weiterempfiehlt.
3983 Mörel
Familie W. Walker-Rauber
Tel. (028) 5 36 09 / 5 36 10

Geniessen auch Sie das herrliche Alpenpanorama über dem Nebelmeer.
Hotel Rigi-Kulm
1800 m. ü. M.
Das ideale Haus für Ruhe und Erholung.
Ganzjahresbetrieb.
Telefon (041) 83 13 12

Gasthof Herrenberg Bergdietikon
Herrlicher Ausblick – sonnige Terrasse – Saal für jeden Anlass – Zimmer mit Duschen – Kegelbahn – Bauernspezialitäten – Zvieriplättli.
Familie Mülhaupt und Steiner, Tel. (01) 88 82 56

Hotel Alexander
6353 Weggis
Telefon (041) 93 22 22
Ihr Haus für geruhsame Ferien, Tagungen und Anlässe.